

**JEAN GOUTU**

... même un ami

**ÇA C'EST RASSURANT!**



**BON SÉJOUR ET  
BONNES VACANCES  
À SAINT-DONAT**



80, Principale  
Ste-Agathe-des-Monts

326-5444

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT  
C.P. 429  
ST-DONAT QUE.  
JOT 200

# ALBITUDE

Saint-Donat

Pays de rêve



Volume 14 No 8  
**JUILLET**  
1986

**40¢**

**1300 inscriptions au Tournoi de Pêche du Journal de Montréal  
et de la C. de Commerce**

voir p. 8

### L'heureuse gagnante



Mme Diane Charette est l'heureuse gagnante de la voiture Pony "L" de Hyundai!

### Les champions



André Loiselle de Nominique, truites de 22 lb. et 18 lb. Patrick Campeau de Laval, brochet de 5 lb.

### LES PERSONNALITÉS DE L'ANNÉE À ST-DONAT AU NIVEAU SECONDAIRE



Éric Rémy et Christine Nielly se sont vus proclamer les Personnalités de l'année.

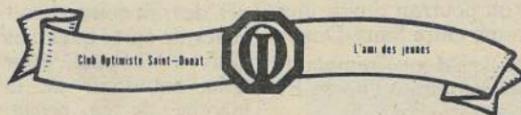


Le président d'honneur du tournoi de Pêche 86, Guy Pagé, nous promet pour l'an prochain, un autre tournoi avec \$50,000.00 en prix.

*Votre journal local  
vous souhaite de*

**BONNES**

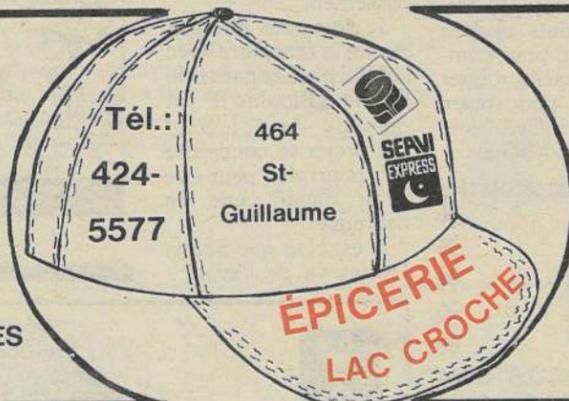
**VACANCES!**



### MARCHÉ aux PUCES

- \* Venez encourager nos participants ou
- \* Participez vous-mêmes en réservant votre table dès maintenant.

**BONNES VACANCES  
à tous!**



Tél.: 464-424-5577  
St-Guillaume

### NOUVEAU -- SERVICE

### Le COIN DES TROUVAILLES

- \* Nous prenons en consignment articles usagés en très bonne condition.

**VENDONS à bon prix  
ces articles usagés**

**VENEZ VOIR... vous serez surpris...!**

ASSURANCES GÉNÉRALES & VIE

**Liboiron Tassé Inc.**  
Courtiers d'assurances associés

617 PRINCIPALE,  
ST-DONAT (819) 424-3115

**Godard & Fils inc.**

399 CHARBONNEAU  
ST-JOYITE  
425-3723

881 DE LA MADONE  
MONT-LAURIER  
823-2222

80 PRINCIPALE NORD  
L'ANNOUATION  
275-2680

2 RUE SAINT-VINCENT  
STE-AGATHE DES MONTS  
386-1377

1519 CURÉ LEBEAU  
ST-ADOLPHE D'HOWARD  
327-3106





# ÉDITORIAL Les paroles s'envolent... Les écrits restent!

"Nul n'est prophète en son pays", mais, l'évidence crève les yeux; le remue-ménage aux quatre coins de la municipalité laisse prévoir une explosion dans l'économie locale." (Septembre 1984).

diodes projets à l'horizon, et, nous suggérons fortement que c'était le temps d'investir à St-Donat. Vous constaterez avec moi, en relisant attentivement ces deux éditoriaux de 1984, que je reproduis ci-dessous, que mes prévisions d'avenir sur l'économie de St-Donat étaient justes et fondées.

optimisme débordant en 1984, je regrette de n'avoir pas élaboré et insisté plus longuement depuis ce temps pour vous dire "qu'investir à St-Donat" était quelque chose de sûre et tangible monétairement.

Terminée la fameuse et mémorable ROUTE 125 depuis Août 1985, la Résidence l'Étoile du Nord est en opération avec un investissement de plus d'un million, les Écuries de la Rivière Noire commencent à

faire parler d'elles avec des investissements incroyables dont vous jugerez vous-mêmes de la valeur en allant les visiter, et il paraît que ce n'est pas fini; Alpina en Québec vous réserve des surprises et des grosses dans quelques mois; une réalité, la "Clinique" du C.L.S.C. qui apporte une sécurité depuis si longtemps espérée par la population; une réalité, les investis-

sements de l'Auberge St-Donat; une réalité, la Cie de Briques Naturelles du Québec à l'aéroport St-Donat; une réalité, tous les nouveaux commerces à St-Donat, enfin, une réalité, "Revi-Centre", ce projet grandiose qui donne à St-Donat un air de fierté sans pareil. Et, j'en oublie.

Un million dépensé pour certains équivalait pour d'autres à une dépense de quelques milliers de dollars pour embellir la devanture ou l'intérieur de leur commerce. C'est l'ensemble de tous ces gros et petits remue-ménages qui permet à St-Donat de vivre "ce boom économique sans pareil". Une fierté pareille à celle des premiers bâtisseurs de St-Donat... N'est-ce pas tout naturel? Guy Paquette

## Un éditorial sur le thème de "l'économie"

Si un Monsieur Johnson ou un "Cigarov" écrivait cet éditorial, vous verriez arriver aux bureaux de ces messieurs toute une meute de financiers ou de prospecteurs. Un thème que même nos politiciens en campagne ont plus ou moins défendu ou décorqué dernièrement, n'est-ce pas celui de l'ÉCONOMIE?

Qui suis-je pour parler d'ÉCONOMIE? Loin de moi, le désir de planifier l'économie à la grandeur du Canada ou de la province. Cependant, je ne suis pas ni sourd, ni aveugle, et cet éditorial ne s'adresse pas aux sourds et aux aveugles. Je n'am-

un large sourire chez les sceptiques, il faut affirmer que la ROUTE 125 sera bientôt parachèvee et que l'an prochain nous roulerons sur une route bien aménagée, laquelle nous amènera un flot de nouveaux visiteurs. L'ancienne route, malgré son piètre état était assez achalandée; donc nous devons espérer que la nouvelle, nous réserve des surprises agréables. Toujours en parlant "réseau routier", l'on parle de plus en plus d'ouvrir une route entre Saint-Donat et Saint-Michel-des-Saints; peut-être plus vite qu'on le pense!

Suite à ces deux considérations, je veux vous dire et vous pourrez le constater vous-même, ce ne sont plus que quelques milliers de dollars qui s'investissent dans le moment, mais, des millions aux quatre points cardinaux de Saint-Donat. A l'est, sans parier sur

les rumeurs des "vieux" de la place qui nous disent que derrière les montagnes du Lac Croche, il pourrait y avoir de l'or, plusieurs milliers de dollars se sont dépensés cette année. Au centre de St-Donat, à proximité du village, la résidence l'Étoile du Nord voisine du Camp Mère M.L. Clarac, a demandé plus d'un million d'investissement. Au sud, deux millions d'investissement pour soixante-seize motels, salles de convention, tennis et piscine intérieure. Au nord, un projet de plusieurs millions est en voie de réalisation à la Rivière Noire avec la construction d'un hôtel de quatre-vingt-sei-

ze chambres, un centre d'équitation unique et de chalets, toute catégorie. A l'ouest, se planifie le projet de la Vallée Michel et de la Montagne Noire où plusieurs milliers de dollars s'y sont déjà dépensés. D'autres projets sont sur la table à se discuter dont nous pourrions vous parler plus tard... Un journaliste a droit à certains secrets et peut les garder... Tout cet énoncé est-il suffisant pour qu'un éditorialiste "économiste-amateur", amant de Saint-Donat, suggère, incite et dise à ses amis d'investir ici?

Nul n'est prophète en son pays, mais l'évidence crève les yeux; le remue-ménage aux quatre coins de la municipalité laisse prévoir une explosion dans l'économie locale. Nos conseils personnels n'en seront que plus probants que ce soit pour l'investissement dans des commerces ou dans la villégiature. Parler d'Économie de cette façon, n'est pas le seul apanage des vrais économistes mais le sentiment profond que "chez nous il y a de l'avenir" pour les bien-pensants et les prévoyants. Guy Paquette. Septembre 1984

## ÉDITORIAL

Plusieurs lecteurs ont trouvé très emballant l'éditorial que je vous présentais dans le journal de septembre portant sur les raisons d'investir à Saint-Donat. Même si novembre est traditionnellement le mois des "morts" et que la perspective de l'arrivée prochaine de la neige, me donne froid dans le dos; voici quelques indices nouveaux pour entretenir vos esprits durant les temps froids et capter l'attention des "entreprenants" qui voudraient investir à Saint-Donat. Notre maire André Picard laisse "fuser" de temps en temps quelques propos sur des projets probables dans la municipalité. Ces projets représentent plusieurs milliers de dollars d'octroi, mais un peu à la "Drapeau", il attend d'être vraiment "maître" de son projet avant d'en

dévoiler le contenu. Une rencontre du Député René Blouin avec la Chambre de Commerce de St-Donat fut suivie le 26 octobre dernier d'une rencontre de M. Blouin, accompagné du Ministre Jacques Léonard, avec le maire et le conseiller de la voirie, la Chambre de Commerce, des représentants du Centre d'Accueil des 4-Vents et du C.L.S.C. Durant cette rencontre nous apprenions que le contrat d'asphalte pour la Route 125 est déjà octroyé pour la pose au printemps 85. "Ce n'est pas une farce!" Une telle nouvelle signifie que la Route 125 serait terminée en 1985...! et que l'affluence des usagers de la Route 125 doublera et peut-être triplera! Une autre nouvelle qui remplira de joie les gens du chemin Hector

Bilodeau, ce chemin pourra recevoir le même traitement que celui affecté au chemin St-Guilhaume: une dépense de 105 milliers de dollars est pressentie pour le terrassement et de 90 milliers de dollars pour le pavage. Quant à la rue Allard un montant de 45,000\$ est aussi octroyé. Cependant le plus intéressant à retenir de cette rencontre est la "suggestion" du ministre Léonard à savoir que l'on pourrait ouvrir une route entre Saint-Donat et le Mont-Tremblant; même durant l'hiver. Et pourquoi pas! Il ne resterait qu'à ouvrir un chemin entre Saint-Donat et St-Michel-des-Saints, et il en fut question, pour compléter un réseau routier intéressant pour notre municipalité. Cette voie St-Donat/St-Michel-

des-Saints est aussi une priorité pour le C.R.D. Lanaudière. Je vous parlais en septembre de plusieurs projets en cours... L'avancement de ces projets se poursuit toujours; celui de la RIVIÈRE NOIRE est maintenant officiellement lancé depuis le 6 octobre. Nous aurons bientôt l'occasion de vous parler de celui de ALPINA. Le président du projet de la VALLÉE MICHEL, Monsieur Aurèle Riopel, devrait nous revenir en forme après quelques jours à l'hôpital, pour nous entretenir de la marche de ce projet. Nous lui souhaitons, en passant, un prompt rétablissement. Je dois vous dire que durant la rencontre avec le Ministre Léonard et le Député Blouin il fut question du C.L.S.C.! Un projet se concrétise et pourrait peut-être avoir bientôt une fin heureuse? Il est clair que Saint-Donat va de l'avant...

un maire dynamique, une Chambre de Commerce active et des investisseurs sérieux et entrepreneurs, voilà de quoi permettre tous les espoirs pour la jeune génération donatienne... et pour nous les entêtés et les rêveurs... Guy Paquette Novembre 1984

**REMERCIEMENTS**  
Prière au St-Esprit  
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée  
P.P.

**REMERCIEMENTS**  
Prière au St-Esprit  
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée  
C.G.

**ALTITUDE**  
Saint-Donat Pays de rêve  
Adresse Postale: C.P. 1350 St-Donat-Montcalm, Qué. J0T 2C0  
1069, Principale Saint-Donat, Qué. Tél.: 424-2610 Tél.: Rés.: 424-5901  
Directeur: Guy Paquette  
Secrétaire: Lucille Paquette  
Imprimé: Imprimerie Léonard Inc. St-Jovite, P. Qué.  
LES HERBES RÉGIONALES  
MEMBRE ASSOCIÉ  
Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 3099  
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction  
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

506, Principale St-Donat. Tél.: 424-2626  
J.-F. Perreault & C. Brien Perreault  
PHARMACIENS  
HEURES D'OUVERTURE  
Lundi 9h30 à 22h00  
Mardi 9h30 à 18h00  
Mercredi 9h30 à 18h00  
Dimanche: fermé  
Jeudi 9h30 à 18h00  
Vendredi 9h30 à 21h00  
Samedi 9h00 à 17h00

**FERNAND LAVOIE**  
Vente et Pose  
PIERRES NATURELLES  
et  
PIERRES DE PATIO  
2, chemin Ouareau Nord Saint-Donat  
Tél.: 424-3383

Centre Médical de Val-des-Lacs  
475, chemin Val-des-Lacs, Val-des-Lacs  
MÉDECINS - DENTISTE  
Ouvert du lundi au samedi  
Rendez-vous: 1-(819) 326-3001



## Mesdames, Messieurs,

Fier d'être maire de Saint-Donat, je l'ai été depuis mon élection, mais, ces temps-ci, je le suis encore bien davantage.

Ce qui fait la fierté d'un maire, c'est sa population, ses citoyens et tous ensemble, nous avons prouvé que nous étions capables de grandes choses.

Tout d'abord, ce qui est remarquable chez-nous, c'est l'aspect positif que tous nous avons adopté. On ne pleurniche plus, on ne chiale plus. On souhaite aller de l'avant afin d'atteindre, ensemble, les plus hauts sommets.

Saint-Donat bon premier, c'est ce que toute la population semble avoir décidé. N'est-ce pas de bonne augure pour l'avenir de St-Donat?

Le beau travail que nous venons de terminer ensemble, la rénovation de notre village, et ce, en temps record dans une atmosphère de réjouissance, c'est presque incroyable. Les dirigeants du projet me disaient qu'ils n'avaient jamais vu une population donner autant de collaboration à une équipe de travailleurs et toujours avec le sourire. Félicitations.

Ce projet, était le voeu de tous, parce que si vous n'aviez pas voulu de ce projet, il ne se serait jamais réalisé. C'était la volonté de tous et c'est pourquoi c'est si réussi. Vous pouvez être fiers de cette réalisation et soyez assurés que nous faisons l'envie de plusieurs municipalités des alentours.

Mais, notre responsabilité ne s'arrête pas là. Maintenant que nous avons fait le ménage, rénové et que tout est beau, c'est un devoir pour nous de continuer à améliorer, entretenir, préserver le beau centre-ville qui fait notre admiration. Tous, et spécialement vous les jeunes qui bénéficierez longtemps de cette réalisation, sachez respecter ce qui vous entoure, autant par votre comportement, votre langage que votre savoir-vivre. Certains points

stratégiques du village sont attirants pour vous réunir en petits groupes. c'est bien, en autant que vous gardez toujours en mémoire que vous êtes une partie de l'image que les gens garderont de Saint-Donat, essayez que cette image en soit une de tranquillité et de distinction.

Bien d'autres réalisations font que Saint-Donat grandit. N'avons-nous pas une très belle clinique médicale en opération depuis quelques mois? Nous y sommes pour quelque chose? N'avons-nous pas obtenu que l'entrée du Parc soit asphaltée sur quelques kilomètres? N'avons-nous pas dans ce même parc notre camping, un camping de quelques 300 emplacements?

Toutes ces réalisations sont le fruit du travail et de la bonne volonté de tous. Plusieurs autres projets sont en cours et même certains en voie de réalisation, comme l'agrandissement du Parc des Pionniers, l'aménagement adéquat du terrain de balle et de jeux, autre parc sur le lac Ouareau. Ces projets nous en reparlerons plus tard.

Nous ne pouvons qu'être fiers de nous et nous devons continuer à travailler positivement en éliminant lentement mais sûrement, tout ce qui est négatif.

Vous comprenez, maintenant, pourquoi je suis fier d'être maire de Saint-Donat et j'espère que ce sentiment se répand sur chaque citoyen pour qu'ensemble, nous continuions l'oeuvre déjà commencée par nos prédécesseurs: "construire un Saint-Donat toujours plus beau toujours plus attrayant".

Fier d'être donatien  
Fier d'être maire de Saint-Donat

André Picard

## "Respect pour tous"

C'est avec beaucoup d'attention et d'intérêt, monsieur Paquette, que j'ai lu votre éditorial et c'est avec plaisir que j'ai l'opportunité d'émettre mon opinion et mes convictions sur les deux sujets cités: la cigarette et le syndicat.

D'abord, je dois vous dire que je partage grandement votre position sur la liberté au travail, sur le respect du travailleur et sur les investisseurs afin que l'économie se porte mieux. C'est en me levant de mon siège de l'Assemblée nationale, pour voter un retour au travail mardi matin, le 17 juin dernier, et ce à 3 heures du matin, que je me lie à mon gouvernement pour faire respecter la liberté et le choix du travailleur.

Je tiens à vous faire remarquer que ce conflit a été dans l'histoire des dernières années au niveau de la construction, un des plus courts et des plus civilisés, car les syndicats savent très bien que le concubinage connu et vécu (saccage de la Baie James) avec l'ancien gouvernement est bel et bien terminé. Je dénonce, comme vous, la violence syndicale et toute autre méthode de répression qui compromettent le libre choix.

Pour ce qui est de la cigarette, là aussi la loi fait place au respect. Je tiens à vous rassurer que les

sommes engagées par ce projet de loi sont non abusives et très restrictives. Bien entendu, la loi, dans ses dispositions, interdit le droit de fumer dans des endroits, surtout des endroits publics et de santé. Je ne veux surtout pas commencer le débat des statistiques de maladies et coût de santé reliés aux fumeurs. En contre partie, vous évoquez le côté économique relié à l'industrie du tabac et nous aurions tous les deux raison. C'est pour cet état de fait que le fumeur et le non-fumeur se doivent respect pour leur choix individuel, et c'est en vertu de quoi également que tous les commerces ont des sections fumeur et non-fumeur (transport aérien).

Ce n'est donc pas dans le désert que vous prêchez, vous êtes un ardent défenseur des libertés; mon choix politique a été orienté par cette valeur de base.

Notre gouvernement n'en est pas un de crier et d'image; nous sommes plutôt des gens d'action qui, par ses lois, a mis fin à la grève de la construction, après celle des Autobus scolaires de Terrebonne, et qui n'acceptera jamais qu'on entrave le libre choix de la population.

Robert Thérien,  
Député de Rousseau

## LE SUPER TOURNOI DE PÊCHE DU JOURNAL DE MONTRÉAL À ST-DONAT

### Un immense succès!

Les 14 et 15 juin derniers, la Chambre de Commerce de Saint-Donat présentait la première édition du Super Tournoi de pêche du Journal de Montréal.

Plus de 1000 personnes se sont inscrites au Tournoi et pour plusieurs c'était une première visite à St-Donat. Deux cent quatre-vingt-dix-sept captures ont été enregistrées dont 253 sur le lac Archambault. Si les prises ont été plus nombreuses sur le lac Archambault, celles du lac Ouareau ont été les plus "pesantes".

La température fut idéale tout au long de la fin de semaine et les services offerts aux pêcheurs ont été grandement appréciés.

La Chambre de Commerce tient à remercier chaleureusement les nombreux bénévoles et les commerçants qui ont assuré le succès de ce Super Tournoi de pêche 1986.

Enfin, nous publions la liste des gagnants des nombreux prix qui ont été offerts dans le cadre du Tournoi ainsi que celles des plus grosses captures enregistrées durant la fin de semaine.

#### GAGNANTS DU SUPER TOURNOI DE PÊCHE 1986

Une voiture Pony "L" de Hyundai  
Voyage de pêche au saumon  
Club Cerf Sau à l'Île d'Anticosti

Voyage de Chasse au Caribou  
Pourvoirie Rivières Jumelles  
Ensemble de Patio

Une voiture Pony "L" de Hyundai: Mme Diane Charette Montréal; Voyage de pêche au saumon, Club Cerf Sau à l'Île d'Anticosti: Robert Choquette, Saint-Donat; Voyage de Chasse au Caribou, Pourvoirie Rivières Jumelles: Ronald Lavoie, Saint-Donat; Ensemble de Patio des Écuries Rivière Noire: G. Sigouin, Gatineau; Cinq (5) séjours d'une semaine pendant le Camp de Vacances à la Perdrière: Jean-Claude Juteau, Philippe Legault, St-Donat, Serge Vincent, St-Donat, Mario Fournier, St-Janvier, Pierre Noël, Montréal; Chaloupe de 14 pi. aluminium, Axep, Marché Nadon: René London, Longueuil; Deux (2) séjours d'une semaine en chalet de 2 chambres à coucher au manoir des Laurentides: Larry Cunningham, Montréal, Daniel Frenette, Longueuil; Un ensemble de patio, Écuries Rivière Noire: Marcel Doré, Montréal-Nord; Un congélateur de 5 pi. cu. Ameublements Barbeau & Garceau: Robert Boudrias, St-Léonard; Une planche à voile, Escomptes Bédard & Bédard: Lorraine Laurentides: M. Sweeney, Montréal; Un moteur électrique, JPG, Matériaux de construction: Patrick Capeau, Laval; Un canot de 15 pi. canot Lamoureux: Diane Sigouin, St-Donat; Deux séjours d'une fin de semaine à la Cuillère à Pot incluant l'utilisation d'une embarcation de Leclerc Marine: Jean-Louis Leclerc, St-Donat, Roger Côté, Boucherville; Un moteur Mariner, Leclerc Marine: Stéphane Keable, Laval; Trois porte-bagages, Journal de Montréal: Marcel Charette, Montréal, J. Ethier, Blainville, M. R. Giard, Contrecoeur; Trois photographes encadrées, Parc Mont-Tremblant: Bibiane Desforges, St-Donat; Lyne Tremblay, St-Donat, Normand Dubé, St-Donat.

Les 1ers ont reçu une médaille du Journal de Montréal et un séjour de deux nuits à l'Auberge du Mont La Réserve (Auberge St-Donat) incluant 2 repas par jour.

Les 2ièmes ont reçu un séjour de 2 nuits au manoir des Laurentides incluant deux repas par jour.

#### Plus grosse truite grise:

1. Lac Ouareau 10.2 kg André Loiselle
2. Lac Ouareau: 8.3 kg André Lauzon

#### Plus gros brochet:

1. Lac Ouareau: 2.4 kg Patrick Campeau
2. lac Ouareau: 2.24 kg Claude Lapointe

#### Plus grosse truite mouchetée:

1. Lac Ouareau: 2.2 kg Bruno Morin
2. Lac Archambault: 1.82 kg Stéphane Keable

#### kPlus gros achigan:

1. Lac Archambault: 2.0 kg Claude Gingras
2. Lac Archambault: 1.15 kg Francoeur Flécher

#### Plus grosse truite Arc-en-Ciel

1. Lac Archambault: 1.62 kg Stéphane St-Onge
2. Lac Archambault: 110 grammes André Champagne



M. André "Toto" Gingras et Guy Pagé, président du Tournoi de pêche du Journal de Montréal, à St-Donat. Deux super-organisateur.

515, Principale  
St-Donat

Tél.: 424-2222

Licence complète

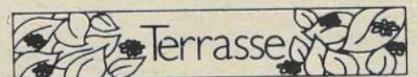


### CRÊPES

Soupe à l'oignon  
Omelettes  
Salades  
Escargots  
Coquilles de fruits de mer  
Brochettes

Vos hôtes:  
Danielle Lauzon  
Serge Vincent

de 11h00 à 23h00  
à la



### "LE JARDIN"

Vous pouvez tout à votre aise, déguster votre consommation favorite, savourer le repas de votre choix en bavardant entre amis.



**LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-DONAT COMTÉ MONTCALM**

**AVIS DE CONVOCATION**

Aux membres de la Caisse Populaire de Saint-Donat - Comté Montcalm

Veuillez noter que l'assemblée générale annuelle de votre Caisse Populaire sera tenue

Date: le mercredi 13 août 1986  
Endroit: au sous-sol de l'église St-Donat  
Heure: à 20 heures

Aux fins de recevoir et d'étudier les rapports du Conseil d'Administration, de la commission de crédit et du conseil de surveillance, d'adopter le partage des trop-perçus, de se prononcer sur l'orientation de votre caisse populaire, de procéder à l'élection des dirigeants et de discuter de toute autre question qui pourra être soumise à l'assemblée.

Prenez également avis que lors de cette assemblée générale, une modification au règlement de la Caisse sera proposée, soit: l'article 65 qui traite de la délégation du pouvoir de prêter de la Commission de Crédit et dont le texte est affiché à la Caisse Populaire de Saint-Donat.

Les modalités d'élection des dirigeants sont également affichées à votre Caisse Populaire.

Prix de présence et buffet.

La Caisse Populaire de Saint-Donat - Comté Montcalm.  
Ce 27 juin 1986.

**Lettre ouverte**

M. Le Maire  
M. Le secrétaire-trésorier  
Mme La Conseillère  
Mm. Les Conseillers

Lors de l'assemblée du mois de juin, un intervenant a interrogé le conseil sur la possibilité de tenir l'assemblée des électeurs le vendredi soir lorsqu'un ou plusieurs sujets concernent les non-résidents. Après consultation, le conseil a répondu qu'il n'avait aucune objection à tenir ces assemblées le vendredi soir pour permettre aux non-résidents d'y assister.

Je tiens personnellement à féliciter le conseil de cette décision.

Rappelons que par le passé, lorsqu'il s'agissait de se prononcer soit sur un projet, un changement de règlement, ou un amendement, le déroulement du vote se tenait habituellement en milieu de semaine. La participation des non-résidents devenait par ce fait presque impossible.

Je dis donc bravo à notre conseil municipal qui montre son ouverture d'esprit face à l'opinion des non-résidents et je suis assurée que ce geste sera très apprécié.

Lina Richer  
Résidente

**VOUS PRÉVOYEZ SORTIR?**

**Une banque de gardien(ne) à votre service...! à St-Donat**

Si vous prévoyez sortir et êtes à la recherche d'un (e) gardien (e) d'enfants, nous pouvons vous dépanner. Votre municipalité possède une banque de gardiennages (une formation de 15 à 20 heures portant sur les soins, le comportement, la sécurité et une attestation de la Croix-Rouge que ces jeunes peuvent présenter sur demande). La liste de gardiennage compte également ce que l'on appelle des "jeunes grands-mamans": ce sont des femmes d'âge mûr qui ont accepté de mettre leur expérience d'éducatrice et de mère au service de leur collectivité locale. Si vous désirez vous prévaloir de ce service, des dépliants sont disponibles à la Caisse Populaire et à la Chambre de Commerce de St-Donat, ainsi qu'au C.L.S.C.: ils vous indiqueront le numéro de téléphone des répartitrices à contacter. Ce service, offert aux parents de St-Donat, est une autre initiative du Comité de parents de jeunes enfants 0-5 ans de St-Donat, en collaboration avec la Chambre de Commerce locale et le C.L.S.C. Joli-Mont.



**Petit mot de la bibliothèque**

L'été approche! L'été approche! Bien que les chaleurs ne soient pas encore assurées, les vacances arrivent à grands pas. Afin de mieux servir la clientèle estivale, la bibliothèque ouvrira quatre (4) heures de plus par semaine.

Mercredi: 13h00 à 16h00 - 18h00 à 21h00

Vendredi: 13h00 à 16h00 - 18h00 à 21h00

Samedi: 14h00 à 16h00.

Nous espérons que ce nouvel horaire sera apprécié de tous.

Nous profitons de l'occasion pour inviter tous les usagers de la Bibliothèque Municipale à remplir le questionnaire concernant les services présentement offerts et la venue possible d'une nouvelle bibliothèque.

Merci de votre collaboration  
Bien à vous  
Michel St-Martin,  
Service des Loisirs et Culture

**Groupe Eclaireurs St-Donat**

La présente a pour but de vous informer de la nomination des personnes pré-citées lors de l'élection du 3 juin dernier pour le Comité de gestion du Groupe Éclaireurs St-Donat de Montcalm Inc.

Président: Richard Clément: 424-3823  
Vice président: Gaétan Houle: 424-2090  
Trésorier: Raymond Mitron: 424-1650  
Secrétaire: Diane Bédard: 424-1241  
Directeur, responsable de l'équipement: Gilles Hevey

Directeur, responsable de l'animation: Pierre Bédard: 424-1241

Pour toute communication, n'hésitez pas à contacter monsieur Richard Clément, président.  
Bien à vous,  
Diane Bédard, secrétaire

**Le peintre "JANIER" expose au Foyer**



L'Exposition de l'artiste-peintre "Janier", inaugurée lors d'un vernissage le 6 juin dernier, se prolongera durant toute la saison estivale, au Foyer St-Donat (rue Bellevue). Le public est invité à visiter cette exposition et admirer les oeuvres de Jean-Pierre Poirier.

Lors du vernissage, ce fut très facile de mettre sur photo, la récréologue du Foyer; Lyne Michelin, l'artiste-peintre Jean-Pierre Poirier (Janier), Madame Ricard, résidente et Marie-Marthe Lafleur.

**Charette & Frère Enr.**  
598, Principale, St-Donat

**POUR TOUS VOS TRAVAUX à l'EXTÉRIEUR EMPLOYEZ la**



**TEINTURES "ENDURANCE"**

Exceptionnelle résistance à l'eau et à la décoloration



Prix suggéré: 26.99\$  
4 litres

**SPÉCIAL**

**18.95\$**

VOIR AUTRES SPÉCIAUX PAGE 12

La teinture semi-transparente à l'huile, procure à votre maison la protection hydrofuge supplémentaire que vous recherchez.

CHEZ GLIDDEN, nos promesses sont bien préservées.

**424-2414**

# BIENVENUE PARMIS NOUS

**L'UNIK DISCO**

Discothèque ouverte  
tous les soirs de la semaine  
du 10 juillet au 1er septembre

**BAR MONTAGNARD**

**OUVERTURE DU NOUVEAU BAR  
"LE MONTAGNARD D'EN HAUT" (2e étage)**  
Vendredi, 4 juillet à 21h00

**DIMANCHE 6 JUILLET**  
27 juillet

**RIGOLADE**  
avec **ROBERTO L'ITALIEN**  
animateur

**DIMANCHE 13 JUILLET**

**SOIRÉE  
DES DAMES**

consommations gratuites de  
21h00 à 22h30

**TOURNOI DE BALLE-MOLLE FAMILIAL**  
18, 19 ET 20 JUILLET

Dimanche le 20 juillet à 8h00  
Remise des trophées  
du Tournoi de balle-molle familial  
suivie de la rigolade

**TOUS LES VENDREDIS**

**TOUT EN DOUBLE**  
de 21h00 à 22h30

**CONCOURS MR ET MLE BIKINI  
ET MOINS**

JEUDI: 17, 24 ET 31 JUILLET

**PRÉPAREZ-  
VOUS...**

**À VENIR  
EN AOÛT**

**BONNES  
VACANCES**

**LES OLYMPIADES  
DU MONTAGNARD**

**NOUVEAU - NOUVEAU**

Maintenant à la Brasserie et sur nos Terrasses  
vous pouvez déguster les

**SPÉCIALITÉS ITALIENNES**  
du Restaurant "ST-DONAT PIZZERIA"

**NOUVEAU - NOUVEAU**

Afin d'améliorer son service à la clientèle  
la direction est heureuse de vous annoncer  
l'ouverture dès le 11 juillet  
de son nouveau motel de 8 unités  
avec T.V. couleur

Réservation (819) 424-2075

**514, Principale  
Saint-Donat**

**Tél.: 424-2075**

**Saint-Donat**



Les Loisirs des Tout-Petits

# Que de belles activités en 85/86

Les activités régulières des Loisirs des Tout-Petits font relâche pour la saison estivale. Ce temps de repos nous est nécessaire pour refaire le plein d'énergie et préparer la session prochaine qui débutera en septembre. Pour les petits et les animatrices l'année 85/86 a été riche d'expériences nouvelles de partage et d'amour.

En mai, Mme Doris Rousseau-Viau, professeur de l'École de Ballet Doris Rousseau-Viau, a passé une journée avec les petits des groupes 3 à 5 ans. Elle nous a fait partager son amour de la musique et de la danse. Karine Laforest et Anne Fortier, élèves du grade préparatoire, ont épaté leurs cadets par la gracieuse démonstration des techniques apprises au cours de l'année. Merci à vous trois pour cet enrichissement. Doris nous t'apprécions beaucoup.



Nous avons aussi cuisiné. M. Émile Cousineau de la Cie Groupex, nous a fourni gratuitement la préparation, et cette journée-là, au-delà de 50 délicieuses tartes aux fraises ont été dégustées à St-Donat.

Comme au printemps, on parle d'insectes. M. Pierre Bédard nous a présenté un insecte bien spécial: l'abeille. Pour rendre bien visuel son exposé, Pierre nous a apporté au local, les habitants d'une ruche ainsi que le matériel nécessaire au travail d'apiculteur. Nous avons appris à distinguer la reine des ouvrières et des faux bourdons. Nous avons observé la reine déposer ses oeufs dans les alvéoles et à l'aide d'images regardé les transformations qui s'opèrent pour que de l'oeuf naisse une abeille. Pour finir nous avons dégusté le miel produit à partir du nectar des fleurs et que l'apiculteur a recueilli pour nous.

En juin, nous avons profité d'une belle journée au



Lac Ami d'"O". Chacun des petits a pu pêcher sa truite. Pour plusieurs, c'était une première expérience et la joie était de la partie. Merci à Carole Therrien, Joelyne Robert et Marie Desormeaux qui nous ont accompagnés.

P.S.: Demandez à Marie, quelle est sa technique de pêche et quels en sont les résultats!

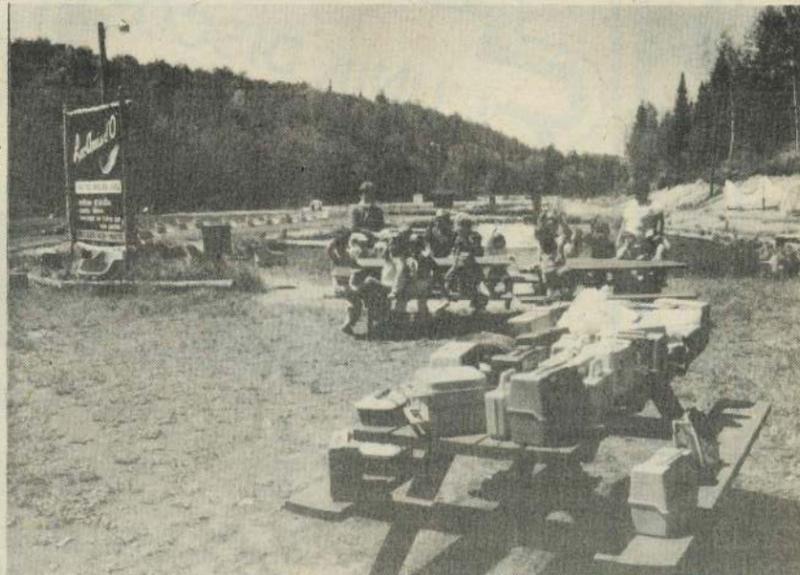
Les petits de 5 ans qui terminent les loisirs pour faire le grand pas vers le monde scolaire, ont reçu une attestation confirmant leur participation aux activités des loisirs et soulignant un trait caractéristique à chacun. C'était aussi l'occasion pour nous de remercier chacun des enfants pour ce qu'il est et ce qu'il a apporté au groupe.

L'année s'est terminée en beauté avec un voyage "au Jardin des Merveilles" (Montréal), qui a réuni 66 enfants et 52 parents. Ce fut l'occasion pour les parents de se rencontrer et de partager l'émerveillement des enfants devant ce monde merveilleux qu'est la nature et les animaux. Le coût du transport par autobus a été défrayé grâce à la participation des parents à la campagne de fonds du mois de décembre 1985.

Christine Paquette Simard qui depuis presque trois ans oeuvre au sein de l'organisme nous quitte pour quelques temps. Dans le cadre d'un échange professionnel dont son mari Charles Simard participe, toute la famille vivra en France pour une période d'un an. Félicitations pour cette initiative, que cette expérience soit pour vous des plus enrichissantes. Merci Christine pour ton dévouement, le temps consacré aux tout-petits et pour ton amitié. Lina Richer prendra la relève et pour le temps d'absence de Christine animera les activités pour les groupes 3 à 5 ans. Bienvenue Lina parmi nous.

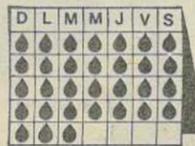
La campagne de financement des Loisirs est en cours. Ces dons nous sont indispensables pour continuer d'offrir aux Tout-Petits de St-Donat un service de qualité, adapté à leurs besoins. Merci infiniment à ceux qui nous ont déjà fait parvenir leurs dons: Auberge La Perdrière Inc., Pierre Jobidon (dentiste), Manoir du Lac Archambault Inc., J.F. Perreault et C. Brien-Perreault, Brasserie Hayes Ltée, Les Autobus du Lac Archambault Inc., Restaurant du Coin, Transport Jacques Charette Enr., Les Entreprises Trans-Nord Ltée, M. Gérard Durand (Provigo), Trans-Action Immeubles Lavoie Inc., Golf Miniature St-Donat, Plomberie André Lord Enr., Lambert et Légaré Inc., Alain Clec'h (arpenteur géomètre), Restaurant Rendez-Vous.

Gertrude Nielly, responsable  
Loisirs des Tout-Petits de St-Donat Inc.



Une partie du groupe des Loisirs des Tout-Petits de St-Donat lors d'une visite "pique-nique" au Lac Amis d'"O".

Il faut du sang  
chaque jour



Devenez donneur  
CROIX-ROUGE

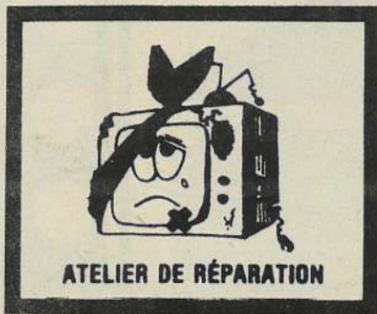
## CENTRE VIDÉO DES LAURENTIDES

VOUS DEVRIEZ VOUS "ALARMER"!

si vos affaires vont bien...!

VENTE - INSTALLATION - SERVICE

SYSTÈME D'ALARME



**ADEMCO**

Estimation gratuite

Tél.: (819) **424-3344**

**SPEC**  
ELECTRONIQUE

492, PRINCIPALE  
SAINT-DONAT

**HOMELITE**® ÉQUIPEMENT  
**JACOBSEN** MOTORISÉ

**2 ANS**  
GARANTIE LIMITÉE



**Tondeuses  
Tracteurs**

Modèle S 21 P4E:  
Super Bagger®  
Auto-propulsé  
Démarrage électrique

• Textron Canada Limitée usager inscrit

Charette et Frère Enr.

598 RUE PRINCIPALE  
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414

# La Boite à Chansons

## 'Le Bistro'

de l'hôtel Manoir des Laurentides



### DIMENSION

Tous les mardis et mercredis  
durant tout l'été  
"DANCE MUSIC"

le 2 pour 1  
de 21h00 à 22h00



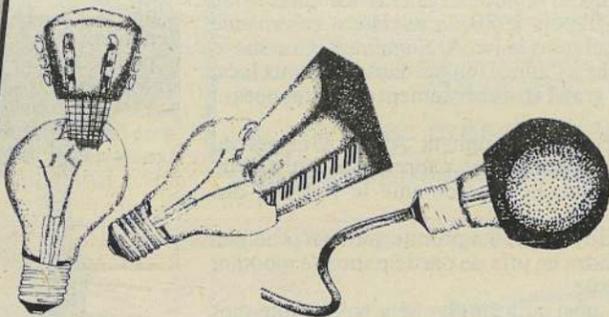
TERRASSE DU MANOIR  
ouvert le samedi et dimanche  
Venez y passer de bons moments

290, Principale,  
Saint-Donat

Tous les **VENDREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES**  
durant tout l'été

Durant les  
deux semaines des  
grandes vacances  
Ils seront avec nous  
les jeudis 17 et 24 juillet

Le Groupe  
**POURQUOI  
PAS ?**  
CHANSONNIERS



Musique

Interprétation

Animation

Mais...  
**POURQUOI PAS?**

**POURQUOI PAS?**  
ne pas venir les voir?

**POURQUOI PAS?**  
ne pas venir passer  
de bons moments  
avec eux?



**POURQUOI  
CHERCHER AILLEURS  
FAITES DE NOTRE  
BOÎTE À CHANSONS  
VOTRE RENDEZ-VOUS  
DE DÉTENTE PRÉFÉRÉ**

Tél.: 424-2121

# Un tournoi de pêche du "Tonnerre"



349 inscriptions de chaloupes au poste d'accueil du Tournoi de Pêche situé au Journal Altitude 1350.



M. Yves Paquin, président de la chambre de Commerce, assiste à la présentation d'un souvenir au président d'honneur du tournoi, M. Guy Pagé, offert par le maire de St-Donat, André Picard.



André Gingras et André Therrien remettent la clef de la voiture "Pony" à la gagnante Madame Diane Charette de Montréal.

Le 1er tournoi de pêche de la Chambre de Commerce de St-Donat et du Journal de Montréal a remporté un succès du tonnerre.

Une température merveilleuse, deux immenses lacs, 25,000\$ en prix comme appâts, à part des ménés, une organisation parfaite et accueillante, des poissons assez coopératifs, il n'en fallait pas plus pour faire dire à notre président d'honneur, Guy Pagé, que ce tournoi avait attiré le plus grand nombre de participants au Québec, au cours des dernières années.

Chapeau bas devant les principaux "maîtres d'oeuvre" de cette compétition: Richard Charette, propriétaire du Centre Vidéo des Laurentides et Jean Bédard, co-propriétaire des Escomptes Bédard & Bédard, grands coordonnateurs assistés d'une centaine de bénévoles; Guy Pagé, chroniqueur de Chasse et Pêche au Journal de Montréal, président d'honneur; André "Toto" Gingras du Journal de Montréal, organisateur effacé et pince-sans-rire à qui l'on doit la majorité des prix attribués; le président de la Chambre de Commerce, Yves Paquin, propriétaire de l'Auberge La Perdrière, et notre directrice-générale, Sylvie Villeneuve. Honneur aussi aux hôteliers de St-Donat toujours coopératifs, qui ont attribué des séjours aux gagnants de chacune des catégories. Tous les autres prix ont été tirés au hasard comme prix de participation.

Afin de rendre ce tournoi plus attrayant, le ministère du Loisir, Chasse et Pêche avait ensemencé 280 truites génitrices réparties également et dans le lac Ouareau et dans le lac Archambault. Depuis 1980, le ministère ensemence chaque année, 4,000 truitelles arc-en-ciel dans le lac Archambault. Comme le maire André Picard veut relancer la pêche à l'année longue dans ces beaux lacs, il a promis de faire pression pour un plus grand ensemencement de truites nées et engraisées à St-Donat.

Le maire André Picard a remercié particulièrement André Gingras du Journal de Montréal pour son étroite collaboration, et, a formulé le souhait que cet événement devienne une activité annuelle tout comme le Festival des Couleurs à l'automne.

Quant à notre président d'honneur, Guy Pagé, il a promis que l'an prochain ce tournoi du Journal de Montréal atteindra en prix de participation le montant fabuleux de 50,000\$. Il y verra lui-même.

Félicitations à tous ces organisateurs ainsi qu'à tous les bénévoles anonymes qui ont la satisfaction intérieure du service bien accompli.

Guy Paquette



De bien prises... à faire rêver d'autres pêcheurs...!



Robert Cusson et le Président du Club "Rivières Jumelles" remettent à Ronald Lavoie, un billet pour une excursion de chasse au caribou.



Guy Pagé, en compagnie de M. et Mme Robert Churché de l'Auberge St-Donat.



En grandes conversations Madame et M. le maire Picard avec le président d'honneur du tournoi, Guy Pagé.



Une petite promenade et... de surveillance avec le capitaine André Therrien.



La famille Beauséjour a servi vingt chaudrons de 'beans'... excellentes au Centre Sportif le dimanche soir.



Un heureux pêcheur.



Une mouchetée "trophée".



Stéphane Keable obtient de prix de Leclerc Marine.

## Blitz

DE RECRUTEMENT

des membres de la Chambre de

CHAMBRE DE COMMERCE

DE ST-DONAT

le 8 JUILLET 1986

Le 8 JUILLET 1986... c'est une journée consacrée au RECRUTEMENT des membres de la CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-DONAT

Profitez de cette occasion pour vous rendre au BUREAU TOURISTIQUE et visiter nos nouvelles installations.

---

FORMULE D'ADHÉSION 86-87

NOM DU COMMERCE: \_\_\_\_\_

NOM DU DÉLÉGUÉ: \_\_\_\_\_

NOM D'UN SUBSTITUT: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

NO DE TÉL.: \_\_\_\_\_

BARÈME DE COTISATION

(pour la période du 1er juin 1986 au 31 mai 1987)

90,00\$ pour commerçants & professionnels <input type="checkbox"/>	25,00\$ pour les artisans <input type="checkbox"/>
20,00\$ chacun pour les commerces supplémentaires détenus par un même propriétaire <input type="checkbox"/>	10,00\$ pour les individus <input type="checkbox"/>

RENOUVELLEMENT  NOUVELLE ADHESION

# SERVICE DES LOISIRS... et sa programmation été "86"

## FERRAINS DE JEUX:

Depuis le 23 juin dernier trois personnes travaillent à la programmation des activités pour les Loisirs "86".

L'horaire sera du mardi au vendredi de 9h30 à 15h00. Les lundis servant à la programmation de la semaine.

Vos moniteurs et monitrices seront: Gilles Belhumeur, Geneviève Garceau et Marie-Lyne Lavoie, cette dernière donnera des cours de natation les vendredis après-midi.

Les loisirs des 6 à 12 ans débiteront mardi le 1er juillet, il ne sera toutefois pas trop tard pour s'inscrire lorsque vous lirez ceci.

Les enfants pourront s'inscrire à des activités sportives qui (pourront les amener aux finales régionales des Jeux du Québec), culturelles (dessins, pièces de théâtre), récréatives (cours de natation, sorties spéciales, camping, balle-molle).

Comme vous le voyez l'été promet d'être captivant!

Venez en grand nombre, nos super-moniteurs et monitrices vous attendent...

## PLAGE:

Depuis le 20 juin, la plage municipale du Parc des Pionniers (Lac Archambault, entre les rues St-Donat et Bellevue) est sous la surveillance de sauveteurs qualifiés par le Service National des Sauveteurs (S.N.S.) soit: Philippe Boisclair, Jean-Pierre Delisle et Christine Tremblay.

À NOTER que la plage sera surveillée tous les jours de 9h00 du matin à 5h00 de l'après-midi, et, ce jusqu'au 24 août.

Nous profitons de l'occasion pour inviter les usagers à faire preuve de civisme afin de maintenir la plage propre, ce qui rendra le séjour au Parc des Pionniers plus agréable.

## BALLE-MOLLE:

Bonne chance à toutes les équipes inscrites et félicitations aux personnes qui ont pris en charge la ligne des 8 - 15 ans.

Responsables: Richard Toupin et Gilles Belhumeur.

Entraîneurs: Geneviève Garceau, Marie-Lyne Lavoie, Louise Cardinal, Philippe Boisclair, Jackie

Ayotte, Normand St-Amour, Éric Simard, Érick et Serge Lavergne, Alain Charbonneau, Gilles Coutu, Jean-Pierre Delisle.

## CENTRE SPORTIF:

Dès le 30 juin, le Centre Sportif ouvrira ses portes les lundis, mardis et mercredis de 18h30 à 21h30 aux personnes désireuses de pratiquer le badminton, le tennis sur table, le volley-ball, basket-ball, et hockey à pied.

Une invitation spéciale est lancée à tout groupe voulant organiser une ligue. Pour renseignements appelez au 424-2866.

Bon été à tous et à toutes.

Michel St Martin.  
Service des Loisirs et Culture



Christine Tremblay, Michael St-Martin, Responsable Service Loisirs et Culture, Jean-Pierre Delisle, Marie-Lyne Lavoie, Gilles Belhumeur, Geneviève Garceau et Philippe Boisclair.

## GOURMET - RESTAURANT



Eberhard's  
Chatel  
Bienna

TERRASSE  
PANORAMIQUE

(sur le Lac Des Sables)

Tél.: 1 (819) 326-1485

6, rue Ste-Lucie  
STE-AGATHE-DES-MONTS, QUÉ.

Eberhard et Finy Rado

Les propriétaires du Chatel vous offrent

- ° Une terrasse unique dans les Laurentides donnant sur le Lac des Sables (Ste-Agathe).
- ° Une cuisine raffinée avec spécialités viennoises, fruits de mers et poissons frais.
- ° Une Salle à manger et un Bar les plus intimes.

LUNDI AU VENDREDI  
TABLE D'HÔTE GASTRONOMIQUE ..... 19.95\$  
DIMANCHE  
TABLE D'HÔTE FAMILIALE ..... 16.95\$

° Un accueil chaleureux ainsi qu'un service courtois et empressé.

C'est un plaisir de vous servir!

**DIGESTIF GRATUIT**  
avec présentation de ce coupon.

# SALOON

"LE PLUS BEAU DOMAINE D'ÉQUITATION"

## JUILLET

Ne manquez pas les tribulations  
des Dalton au Saloon

- 5.6 **John Star**  
Le Willie Nelson québécois saura vous emballer par sa musique, ses chansons et son charme country.  
Musique Dallas Band.\*
- 12.13 **Bobby Hache**  
Il a accompagné Willie Lamothe dans ses tournées. Depuis 1977, il travaille seul et déplace de nombreuses foules.  
Musique Dallas Band.\*
- 19.20 **Sylvie Jasmin**  
On la compare à Ginette Reno avec ses chansons douces ou emballantes, vous serez émerveillés par son charme et sa voix.  
Musique Dallas Band.\*
- 26.27 **Julie Daraïche**  
La Reine du Country au Québec. Elle vous fera vibrer avec ses chansons Western et sa voix exceptionnelle.  
Musique Dallas Band.\*

## AOÛT

- 2.3 **Gil Tibo, humoriste**  
Musique Dallas Band.\*

## JUILLET

Spectacles \*\* Compétitions

- 5. **Concours Hippique**  
(Selle anglaise) Bourse \$1500

- 6. **Concours Western** Bourse \$1000
- 12. **Société d'attelage du Bas Canada**  
5 épreuves
- 19.20 **Rallye Western amateur**  
(Chasse aux trésors)  
19. Semi-Finale 20. Finale  
Bourse \$2000
- 26.27 **RODÉO:** Chevaux sauvages sans selle. Chevaux sauvages avec selle. Course aux chevaux sauvages. Attache de la chèvre. Prise du veau au lasso. Course de barils pour dames. Terrassement du bouvillon.

**GYMKHANA:** Course de barils pour hommes. Course du drapeau. Course du trou de serrure. Course des pôles arquées. Course du sauvetage. Course à relais. Poney express. Échange de cavaliers.

Spectacle: Samedi 14 h  
Dimanche 14 h.

## AOÛT

- 3. **Tire de chevaux de trait (2 classes)**  
Bourse \$1500

SERVICE DE CASSE-CROÛTE sur place

FANCLUB

Tous les spectacles ont lieu le  
Samedi: 21 h et 23.30 h  
Dimanche: 19 h et 21.00 h  
Le droit d'entrée: \$3

Les Écuries  
RIVERÈRE  
NOTRE-DAME

2581 route 125 nord, C.P. 610  
Saint-Donat (Québec) J0T-2C0  
819-424-3601

Association des Personnes Handicapées

# Des nouvelles du COMITÉ LOCAL de St-Donat

Pour clore la saison 85/86 de nos ateliers une fête fut organisée au local. Des jeux où chacun et chacune rivalisèrent amicalement faisaient partie du programme de cette fête, où nous avons partagé un délicieux et magnifique gâteau de la Boulangerie de Guy Beauséjour.

La présence de Réjean Nielly, co-responsable de la paroisse, qui participa à toutes nos activités, fut appréciée par tous les participants.

Et pour terminer cette réunion dans la joie, tous étaient ravis du "gâteau spirituel" des petites soeurs de Myriam. Cette pensée que chacun et chacune a reçue débutait bien la période des vacances.

riode des vacances.

**Remerciements:**

A Mme Marie-France Issa qui apporte une aide précieuse à notre comité pendant l'année 85/86 comme aide-secrétaire. Nous avons grandement apprécié son aide.

A M. et Mme Guy Beauséjour pour le coût réduit du délicieux gâteau de notre fête du 11 juin dernier.

A la Municipalité spécialement à M. Jean Robidoux qui lors de l'élaboration des plans et devis de Revi-Centre ont tenu compte des besoins des personnes handicapées à l'accès à ces tout nouveaux trottoirs.

Dans le même ordre d'idées; Merci aussi, à la

Chambre de Commerce de St-Donat pour la rampe d'accès érigée au nouvel emplacement de leur kiosque.

A toutes les personnes qui nous ont encouragées par leurs achats à notre kiosque lors de la journée de la bienvenue et à toutes celles qui nous ont soutenues tout au cours de l'année.

Au propriétaire et au personnel des Écuries de La Rivière Noire pour leur accueil et pour nous avoir offert un prix de groupe lors du passage du Cirque C.N. Tous ont trouvé fort intéressant chacun des numéros présentés. Merci pour tous les efforts qui seront poursuivis par la direction pour que tous

les lieux du site soient accessibles aux personnes en chaise roulante.

Nos ateliers reprendront à la mi-septembre. Bonnes vacances à tous.

Francine Grenier-Charbonneau.

Voici le bilan des activités ainsi que le bilan financier du comité local des Personnes Handicapées de St-Donat que nous vous livrons avec plaisir.

Nos activités 85/86 furent les suivantes: pendant l'année 85/86 le comité a tenu dix-huit réunions du conseil exécutif, 64 après-midi d'atelier, des sorties-voyages notamment à la cabane à sucre, journée des bénévoles, assemblée générale à Rawdon.

Nous avons participé à deux expositions: la première dans le cadre d'activités municipales (le 23 juin 85) et une deuxième en février 86; exposition tenue conjointement avec le comité des personnes handicapées de Notre-Dame de la Merci sans oublier le souper du temps des fêtes qui rapporta un vif succès.

**Bilan financier 1985-86**

(1er avril 85 au 31 mars 86)

**Déboursés**

Achat de cuir 225,00  
Location du local 100,00  
Achat d'une machine à coudre, sa valise, coffre, à couture, fil, transport St-Jérôme 326,24  
Frais de la fête de Noël 215,82

Cours de poterie 185,00  
Achat de laine 75,00  
Extra cabane à sucre 47,50

Transport des personnes handicapées pour les ateliers et pour les voyages 1,141,16

Divers (interurbains, nappes, café, sucre, rubans, lait, épingles, savons, papeterie pour secrétariat et timbres 245,20

**Total des déboursés 2,560.92\$**

**Recettes**

Vente à l'atelier et billets de tirage 675,44  
Vente aux expositions 674,13

Subvention du Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux (CRSSS) 400,00  
Subvention de l'Office des Personnes Handicapées du Québec (OPHQ) 1,000,00

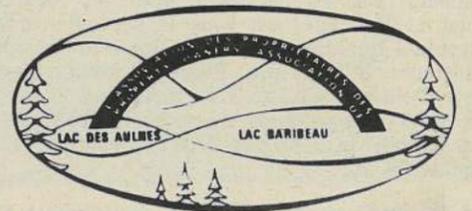
Subvention gouvernementale - Budgets hors normes, député 200,00.  
Subvention de la Commission des Loisirs de St-Donat 650,00  
Vente du mini-bus 400,00

Transport Beaulac et remise du C.Adm. Secteur Joli-Mont 91,50  
Intérêts Caisse Populaire de St-Donat 30,44

**Total des recettes 4,121,51\$**

Excédent des recettes sur les déboursés au 1er avril 86: **1,560.59\$.**

Bilan produit par Mme Muguette Rufiange, trésorière, Comité Local des Personnes Handicapées de St-Donat.



## Association des propriétaires des lacs Des Aulnes et Baribeau

Pour souhaiter la bienvenue à l'été, un souper-rencontre a encore été organisé cette année. Voilà une bonne occasion de nous rencontrer à l'Auberge St-Donat.

Cette année, comme à l'accoutumée, trois de nos directeurs terminent leur mandat de trois ans au sein de l'exécutif de l'association. Nous les remercions grandement pour leur travail accompli et nous les félicitons. Si des personnes sont désireuses de se dévouer, elles peuvent dès maintenant en faire part au secrétaire (424-1346).

Nous devons aussi féliciter le maire et les conseillers de la Corporation Municipale pour avoir remplacé les trottoirs dangereux, les poteaux de l'Hydro dans le pavage, les égouts pluviaux défectueux, un éclairage insuffisant par un aménagement de qualité incontestable en espérant que le bon goût deviendra contagieux dans St-Donat.

Au sujet de l'analyse de l'eau; un regroupement de personnes pourrait être organisé pour faire "faire des analyses d'eau", si le nombre de personnes est suffisant. Les intéressés doivent communiquer avec M. Willie Dubois (424-7290).

On nous a signalé que plusieurs petits vols ou infractions ont eu lieu autour de nos lacs, nous rappelons que même ces délits mineurs devraient être rapportés aux autorités policières de façon à susciter une surveillance accrue.

Bonnes vacances à tous.

F. Longpré, secrétaire.

To welcome the summer, we are once again organising a "get together" (supper); it will be a good opportunity to meet one another at the Auberge St-Donat.

Also, as it is the custom, three of your directors have completed their terms of three years for which they deserve our congratulations. So, if anyone wishes to devote their time for the association, please let the secretary know as soon as possible at 424-1346.

We also would like to congratulate the mayor and councilors of St-Donat for the replacement of dangerous sidewalks, Hydro polls in the middle of pavement, defective sewers, insufficient lighting with material of unquestionable quality and good taste which we hope will become a trend in St-Donat.

If a sufficient number of people would like their water analysis just contact M. W. Dubois (424-7290).

There's been a number of break-ins around the lake this year, so it is the responsibility of every owner to report any of them, regardless how minor, to the police, so they have a better awareness of our situation.

Good holidays, to every one.

F. Longpré, secretary.

En JUILLET, le vent souffle  
LES PRIX TOMBENT  
chez

**pagé** (ST-DONAT) SPORT INC.

LE CENTRE DE LA VOILE ET  
DE LA PLANCHE À VOILE À SAINT-DONAT

LA LÉGENDAIRE BIC 250 S  
LA PLANCHE FAMILIALE  
PAR EXCELLENCE

RÉG.: \$799. SPÉCIAL: \$475.

**AUSSI EN SPÉCIAL:**

	Rég.	
BIC WING S: (la classique)	\$745.	929.
BIC 210 S:	\$875.	1199.
BIC 650 S:	\$995.	1399.
BIC 750 S:	\$995.	1299.
F2 STRATO PROLITE:	\$1350.	
FANATIC Modèle 100:	\$875.	
VOILIER Invitation:	\$1995.	
CATAMARAN Mosquito:	\$2795.	

**CHOIX COMPLET DE**

- Vêtements isothermiques
- Gants, bottes et accessoires
- Pièces de voile et de planche à voile

**LOCATION**

- À la journée
- À la semaine
- Au mois

**LOUEZ POUR AUSSI PEU QUE \$15.00 PAR JOUR**

1108 Principale,

St-Donat

Tél.: 424-3433

Nous souhaitons à tous  
**BONNES VACANCES**

en espérant avoir le plaisir de vous servir



**ALLIBERT**

Nous avons  
 en magasin...  
 ce que  
 vous avez  
 en tête...!

- MEUBLES
- APPAREILS  
 ÉLECTRO-MÉNAGERS:  
 HOTPOINT  
 INGLIS  
 MAYTAG
- MATELAS:  
 SIMMONS  
 CENTURION
- MEUBLES D'EXTÉRIEUR:  
 ALLIBERT
- VERTICAUX...  
 POUR VOS FENÊTRES
- TAPIS ET PRÉLART
- TAPISSERIE
- LAMPES... ETC.
- ACCESSOIRES  
 DE DÉCORATION



ameublements  
**Barbeau & Garceau**

435 rue Principale, St-Donat  
 tél.: 424-2133

- stationnement
- Livraison gratuite

**Heures d'affaires**

Lundi à jeudi  
 9 00 hres à 6 00 hres  
 Vendredi  
 9 00 hres à 9 00 hres  
 Samedi  
 9 00 hres à 5 00 hres



**Nous avons en magasin ce que vous avez en tête**



## LA COCAÏNE A UNE FAMILLE: LE CRACK

La coke est de ces jours la drogue la plus populaire dans la région de Montréal. Il y a 65,000 usagers qui dépensent 2.5 millions de dollars par semaine à raison de 35 dollars le quart de gramme.

Pourquoi est-elle si populaire? Elle est de plus en plus pure, coûte de moins en moins cher. Son effet est euphorisant et stimulant et on aime croire qu'elle est inoffensive et ne crée pas d'accoutumance.

Mais attention! La coke n'est pas si inoffensive! Il existe vraiment une dépendance et le risque d'overdose est très réel, surtout "shooté" et pire encore s'il s'agit de CRACK.

Le CRACK est un mélange de cocaïne, bicarbonate de soude et d'eau qui est fumé dans une pipe à eau. C'est le fast-food de la coke: facile à préparer, facile à utiliser, pas cher, effet ultra-rapide (quelques secondes). Mais il y a un problème: accoutumance instantanée et danger d'overdose rapide avec décès 5 à 15 minutes après...

Si vous consommez de la cocaïne, soyez donc prudents, il n'est pas si facile que cela de se désintoxiquer, cela prend beaucoup de volonté et des fois aussi de l'aide de centre de désintoxication.

Jean-Marc Hébert M.D.  
C.L.S.C. Joli-Mont

**Adresses utiles**  
Unité Point de Départ  
200 de Salaberry  
Joliette, Québec  
J6E 4G1  
(514) 759-6848

Centre d'accueil Le Portage  
Chemin lac Écho  
Prévost, Québec  
J0R 1T0  
(514) 224-2994

Centre d'accueil  
Pavillon André Boudreau  
910 rue Labelle  
Saint-Jérôme, Québec  
J7Z 5M5  
(514) 432-1395

Unité Domrémy St-Gabriel  
Inc.  
31 St-Gabriel  
Saint-Gabriel, Québec  
(514) 835-2181

## LE CONTE DU BON DIEU

Le Conte du Bon Dieu se donne tous les dimanches à 11h00 au sous-sol de l'église. Les contes s'adressent aux enfants de deux ans et demi à sept ans. Les animatrices racontent la vie et les paroles de Jésus à l'aide d'histoires, d'un théâtre de marionnettes et de chansons adaptées aux enfants. Après la messe, les parents retrouvent leurs enfants souriants avec un bricolage qu'ils ont eux-mêmes confectionné.

Nous voulons remercier les animatrices suivantes de leur dévouement auprès des enfants: Claire Charbonneau, les Soeurs Myriam, Claudine Issa Raymond et Suzanne Vaillancourt.

Nous voulons également souligner l'appui de Lorraine Béland, Brigitte et René Pelletier, Nicole Riopel, Sylvie St-Amour, Isabelle Tardif et de Francine Vianneau dans les tout débuts du projet ainsi que du support financier de Janine et René Brault, ainsi que de notre Curé Simon Laflamme.

Nous désirons enfin féliciter les parents qui nous ont supportés tout au long de notre cheminement.  
Lina Richer  
Responsable

## AU CABARET THÉÂTRE DE LA RIVIÈRE NOIRE

Le 12 juin dernier avait lieu au Domaine de la Rivière Noire à St-Donat le lancement de la saison d'été 1986 du Cabaret-Théâtre de la Rivière Noire.

La pièce à caractère satirique "Le Million" de Raymond Lévesque sera interprétée par Jenny Rock, Bernard Proulx et Raymond Lévesque, lui-même, les jeudis, vendredis, samedis et dimanches durant les mois de juillet et août à 20h00.

Au programme de vos vacances n'hésitez pas à inscrire à votre agenda cette soirée de théâtre sous la tente. Cette pièce de théâtre aux réparties humoristiques entrecoupées de chansons légères saura vous dérider et vous aidera à oublier vos soucis.



De g. à d.: M. Daniel Dominique agent de promotion, Mme Laforest, concessionnaire des casse-croûtes du Domaine de la Rivière Noire, les interprètes: Messieurs Raymond Lévesque et Bernard Proulx et Madame Jenny Rock.



Étaient aussi présents: Yves Adams et Danielle Jalbert qui offriront un spectacle les 16 et 17 août au Cabaret théâtre. Mlle Danielle Jalbert y interprétera la chanson de son premier 45 tours, "Toi, que j'ai aimé!"

**Glidden**

**Pour tous vos besoins en PEINTURE**



**LATEX MAT-BLANC INT-EXT**

**\$ 11.99**  
4 LITRES

**SPECIAL**



**SPREAD SATIN**

**\$ 19.99**  
4 LITRES  
DÉTAIL SUG \$ 29.99

**ÉCONOMISEZ \$10.00**

**POUR L'INTÉRIEUR**

**SPECIAL**



**SPREAD MINI-LUSTRE**

**\$ 19.99**  
4 LITRES  
DÉTAIL SUG \$ 25.99

**ÉCONOMISEZ \$6.00**

**SPECIAL**



**LATEX SEMI-LUSTRE**

**\$ 19.99**  
4 LITRES  
DÉTAIL SUG \$ 31.99

**ÉCONOMISEZ \$12.00**

Charette et Frère Enr.

Bonnes vacances

598 Principale  
St-Donat  
Tél.: 424-2414

Bienvenue à Saint-Donat

424-2030 476 B rue Principale  
Sur rendez-vous St-Donat

**GILLES POIRIER D.D.**

FABRICATION & RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

Bureau: mercredi soir seulement de 7h00 à 10h00

Montréal (514) 382-1651 Frais acceptés





# Le service du sang de la Croix-Rouge

Connaissez-vous le service du sang de la Croix-Rouge? Il a pour mission de recueillir, traiter et distribuer le sang et ses sous-produits aux hôpitaux pour tous les malades qui ont besoin de thérapeutiques transfusionnelles.

Il existe au Canada 17 banques de transfusion sanguine de la Croix-Rouge, qui fractionnent le sang et ses composants. En 1947, année de l'inauguration du premier centre du S.T.S. à Vancouver, on ne pouvait décomposer le sang qu'en 2 sous-produits. Aujourd'hui, grâce aux nombreuses techniques modernes, le sang frais peut être divisé en plus de 20 sous-produits.

Au Québec, la Croix-Rouge doit recueillir environ 220.000 unités de sang pour répondre à la demande des patients hospitalisés. En plus des centres permanents des donneurs situés au 3131, rue Sherbrooke est à Montréal, et au 325, rue de la Croix-Rouge à Québec, les volontaires peuvent également donner du sang aux nombreuses collectes itinérantes que la Croix-Rouge organise à travers la province. **Pas de vacances pour le sang!** Tous les jours, des vies humaines sont sauvées par les dons de sang des Québécois. Cette année, soyez donneur vous aussi! Un don de sang, ça ne fait pas bien mal et ça fait tellement de bien!

**NOTEZ QU'IL Y AURA UNE COLLECTE DE SANG AU CENTRE SPORTIF ST-DONAT**

**JEUDI, 24 juillet 1986 de 15h00 à 20h30**

**OBJECTIF... 200 chopines VOUS Y SEREZ...?**

**Pour habiller votre maison chaudement d'un revêtement de bon goût, sans entretien ou presque:**

DÉTAILLANT AUTORISÉ

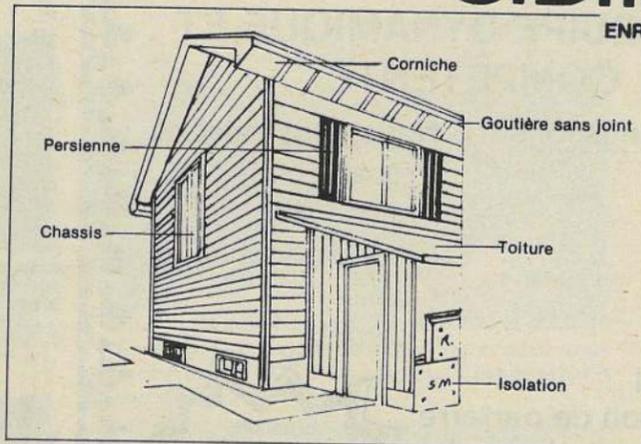


GROS ET DÉTAIL

**CONSULTEZ nos SPECIALISTES LES INSTALLATIONS**

**S.D.I.**

ENRG



— **Revêtement résidentiel et commercial (aluminium, vinyle, acier, etc.)**

— **Possibilité de subvention**

**ESTIMATION GRATUITE**

Denis Issa

293 Aubin St-Donat

819-424-1218

*Les belles Croisières du Lac Archambault*



Renseignement: Serge Vincent, propriétaire

**PROFITEZ DE VOS VACANCES**

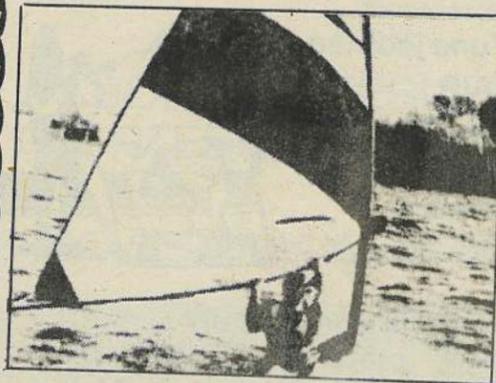
et montez à bord de l'EVELYNE

et découvrez le majestueux LAC ARCHAMBAULT

Croisière... d'une durée de 90 minutes

Horaire: 10h30  
13h30  
15h00  
16h30  
19h30

Tous les secrets de la Planche à Voile enseignés à  
**L'ÉCOLE DE PLANCHE À VOILE LAC ARCHAMBAULT ENR.**



Renseignez-vous auprès de Danielle Lauzon Serge Vincent

Ecole certifiée par la Fédération de la Voile du Québec

Aussi: LOCATION VENTE

"Nous avons les meilleurs prix"



TOUTES CES ACTIVITÉS se passent au QUAÏ de l'Hôtel MANOIR DES LAURENTIDES

290 Principale Saint-Donat

Tél.: 424-1710 424-2121

# PAYSAGISTE



Normand Legault  
1681, Route 125 Sud,  
Saint-Donat  
Tél.: (819) 424-5148



*Paysanord*

- \* résidentiel
- \* commercial

## UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ET COMPÉTENTE

### Nous garantissons

- \* gazon
- \* arbres
- \* arbustes

### Nous construisons

- \* rocaille
- \* cascades
- \* mur de soutien
- \* patio
- \* pergola

- \* pavé-uni
- \* rénovation de parterre
- \* entretien d'arbres et arbustes
- \* conditionnement de sol
- \* Plan d'aménagement



### TERRE À JARDIN et À GAZON TAMISÉE

- \* en sac
- \* à la remorque
- \* ou en voyage



## La "JOURNÉE DE LA BIENVENUE du 22 juin 1986 ... EXTRAORDINAIRE!

Bravo aux organisateurs bénévoles de la Journée de la Bienvenue-86. Une journée sans pareille, sous un soleil radieux, un défilé d'un mille, des chars allégoriques épatants et je pense la foule la plus nombreuse que l'on ait vue à Saint-Donat, depuis longtemps.

Les attractions de toutes sortes ont su captiver les jeunes et les moins jeunes. Félicitations à tous ceux et celles qui ont bien voulu prendre part au défilé. "Paul Mathieu Productions" avec son vidéo, saura nous faire revivre cette parade historique, mieux qu'en images.



Ouverture semi-officielle du Bureau Touristique.



Remise à la Chambre de commerce d'un magnifique tableau en émail sur cuivre par Madame Noëlla Lafleur-Jacquemot, artiste émailleur, pour souligner l'encouragement de la Chambre à l'artisanat.



Servi-pro Charbonneau et Unitotal Desrochers étaient de la fête.



Le petit zoo...deviendra grand.

Tél.: 424-1234

## BUANDERETTE

### "LES LAVANDIÈRES"

Service de LAVAGE et de SÉCHAGE

Profitez d'une journée de PLEIN AIR  
"Allez jouer... dehors"  
Votre lavage, nous en faisons notre affaire...!



MACHINE POUR  
couvre-lit, draperie, Blouson, etc...

HEURES D'OUVERTURE  
durant la saison estivale

Lun. au ven.	8h30 à 21h00
Samedi	8h30 à 18h00
Dimanche	10h00 à 14h00



484, Principale  
Stationnement à l'arrière Salon André Simard

Saint-Donat

## RÉJEAN

TRANSFORME  
LA SALLE DE JEUX...!



ET CE LOCAL DEVIENT

## ST-DONAT PIZZERIA

Bonnes Vacances à tous.  
Vos hôtes:  
Denise et Réjean

60 places  
pour déguster

Mets canadiens  
Mets italiens  
Hambourgeois  
Chien chauds  
etc... etc...



LIVRAISON  
gratuite dans les  
limites du village  
424-2422

508, PRINCIPALE  
ST-DONAT

# LA TOURNÉE DE LA BIENVENUE



L'ours du Restaurant Henri-Paul était bien dompté...



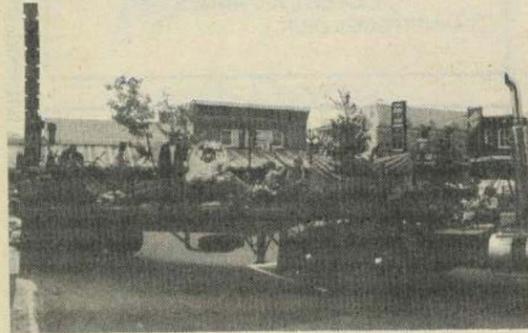
Les belles croisières du lac Archambault... sur roues... en attendant...



Les Chevaliers de colomb en habits d'apparat...



L'indispensable chef... Gaby Juteau.



Les scouts et louveteaux ont bien travaillé.



Le P'tit Caprice et son gâteau de luxe...



La sirène sera-t-elle toujours au rendez-vous au Lac Amis D'"O"... à moins que Claude ait pris la dernière...!



Une idée formidable la venue de cet orchestre...!



Les Loisirs des Tout-Petits... leur vraie fête.



Nos jeunes de coeur de l'Age d'Or avec l'infatigable Mme Emile St-Amour.



La joie des enfants.

MAINTENANT OUVERT



QUINCAILLERIE

MATÉRIAUX

**LORTIE ET MARTIN LTÉE**

960 Principale, Saint-Donat  
Tél.: 424-3911

De "TOUT"  
pour la  
rénovation  
pour la  
construction

SURVEILLEZ!!

Un **SPECIAL**

DIFFÉRENT

à chaque jour



BOIS - MATÉRIAUX  
PORTES ET FENÊTRES

VENEZ RENCONTRER NOS SPÉCIALISTES

Dominique Bertrand  
Christian Blaquièrre  
Bertrand Lamothe  
Luc Riopel

Pierre Vaillancourt  
Normand Lortie  
Hélène St-Georges

**SERVICE**

D'ESTIMATION ET DE LIVRAISON



# ASSOCIATION DE LA VALLÉE

## JOURNÉE SOCIALE ET SPORTIVE

### SAMEDI, 26 JUILLET

Lieu: 120, chemin des Terrasses, Rte 125 Nord, (plage). Heure: 13h00: activités (17h): Hambourgeois sur B.B.Q.

**Restaurant**  
**La Bouffe à Fred**

355 PRINCIPALE, ST-DONAT  
Smoked meat - Sous-marin - Pizza  
Poutine - Souvlaki - Etc.  
**424-1322**  
AUSSI AU MONT LA RÉSERVE: 424-3931

COMPLIMENT:

**BRASSERIE MOLSON**  
Michel Fuller Ltée

Tél.: 424-1231  
1313 Route 125, Nord St-Donat  
**DÉPANNEUR PIMBINA ENRG.**  
Bière - vin - cidre - bois - vers - glace  
charcuterie - mets congelés - fruits - légumes  
**OUVERT À L'ANNÉE**  
JEANNETTE MEILLEUR

Renseignement: Louise Gagnon 424-2037

Tél.: (819) 424-1276 *Marthe Raymond*  
À L'ENTRÉE PARC MONT-TREMBLANT  
**DÉPANNEUR RAYMOND**  
bière, vin, cidre  
casse-croûte, bois, vers, glace  
essence  
RELAIS MOTONEIGE • LOCATION DE CANOTS  
2945 ROUTE 125 NORD

Props.: Danielle Lauzon,  
Serge Vincent

**La Crêperie  
de la  
Maison Blanche**  
515 rue Principale,  
St-Donat  
**819-424-2222**

**lortie &  
martin  
ltée.**

960, Principale  
St-Donat  
424-3911

**Rest.**  
**Chez  
Walter**

PIZZA AU FOUR À BOIS  
Spécialité italienne

**GARCEAU, Jean-Pierre**

c'est.....  
c'est..... tout pour la construction.

664, PRINCIPALE, ST-DONAT **424-2255**

TEL.: (819) 424-2426

**Les Excavations  
Wallace Ritchie Inc.**  
PIERRE - TERRE NOIRE - GRAVIER - SABLE  
ENLÈVEMENT DE NEIGE  
1126, ROUTE 125 NORD ST-DONAT

BOULANGERIE -  
PÂTISSERIE  
**Le P'tit  
Caprice Enr.**  
Tél.: 424-3590  
503 Principale, St-Donat

**J.-F. PERREULT &  
C. BRIËN PERREULT**  
PHARMACIENS  
424-2626  
506 rue Principale,  
ST-DONAT,

480, rue Principale  
St-Donat

Tél.: 424-3400

**Crèmerie  
St-Donat  
(1984) enr.**  
490, rue Principale  
St-Donat  
Tél.: (819) 424-2005

412 Principale  
St-Donat

TÉL.: 424-2072

**Épicerie Maurice Charbonneau Inc.**  
ÉPICERIE - BOUCHERIE - LICENCE - LIVRAISON  
- STATIONNEMENT -  
PROPS: GAETAN DENIS  
RICHARD LACROIX 380 PRINCIPALE, C.P. 31  
ST-DONAT DE MONTECALM.

450 Principale,  
St-Donat J0T 2C0  
Tél.: 424-2332

**ESCOMPTE  
BEDARD et BELAND inc.**  
VARIÉTÉS • SPORTS

DÉPANNEUR

**Le Petit Pain Chaud**

ALIMENTS EN VRAC  
1079 Principale, St-Donat Tél.: (819) 424-3033

78 milles au nord de MONTREAL  
125 km north of

**Manoir  
des  
Laurentides**

St-Donat de Montcalm  
Québec, Canada J0T 2C0  
Tél. (819) 424-2121  
1-800-567-6717

Tél.: (819) 424-2066

**Restaurant du loin enr.**  
Rôtisserie  
458 Principale  
St-Donat

**Les Écuries  
RIVIÈRE  
NOTRE enr.**  
2581 route 125 nord  
Saint-Donat.  
819-424-3601

Bar - Brasserie

**LE  
MONTAGNARD**

DISCOTHEQUE  
DANSE - SPECTACLE  
424-2075  
514 PRINCIPALE ST-DONAT

**RESTAURANT**  
**La Petite  
Suisse**

Spécialités:  
Steak - Fruits de Mer -  
Fondues  
341 RUE PRINCIPALE  
ST-DONAT,  
RESERVATIONS:  
1-(819) 424-2933

(819) 424-2288

**St-Donat Marine Inc.**  
BATEAU  
TONDEUSE - SOUFFLEUSE  
VENTE ET SERVICE  
ENTREPOSAGE  
687, PRINCIPALE, C.P. 267,  
MAURICE ST-GEORGES

Tél.: (819) 424-2212

**St-Donat Moto Sport Inc.**  
Vente - Pièces - Service  
681, Principale, C.P. 909,  
St-Donat, Qué. J0T 2C0  
Carole St-Georges

**unjoia**  
UN OUTIL INDISPENSABLE

**quincaillerie  
claud  
desrochers**

De tout pour  
le bricoleur  
766 PRINCIPALE, ST-DONAT 424-2521

**Gestion R. Larocque  
& Fils Inc.**

**Gulf**  
LIBRE SERVICE GULF  
DÉPANNEUR BONI SOIR  
ouvert sept jours  
751 rue Principale  
Saint-Donat Tél.: (819) 424-1361

MERCI  
À TOUS  
NOS  
COMMANDITAIRES

UN POUVOIR D'ACHAT TEL: (819) 424-2133

**ameublements  
Barbeau & Garceau inc**  
435 rue Principale, C.P. 358 St-Donat, Cité Montcalm - J0T 2C0

424-3433

**pagé**  
(St-Donat) Sport Inc.

Vente et Service de Motocyclettes  
Vente et Service de Motoneiges  
Souffleuses et Tondeuses Columbia  
Voiliers (invitation, etc) Catamarans  
Planches à voile Dufour-Bic, Moteurs Hors-bord Mercury  
Pontons, Chaloupes et Pédalos  
1108 Principale St-Donat

BONNES  
VACANCES  
À TOUS!

# ALBUDE

Saint-Donat Pays de rêve

2<sup>ème</sup> cahier



France Barbeau est l'une des premières préposées à l'information du Bureau Touristique à étrenner le nouveau local de la Chambre de Commerce maintenant à l'angle des rues Principale et Aubin.



Lors de la Journée de la Bienvenue, la Banque Nationale à son kiosque offrait aux passants de l'information sur tous ses services. En guise d'animation certains jeux attiraient l'attention en plus d'un tirage d'une bicyclette de marque "Le Tour du Québec".

Au tirage au sort en fin de journée, c'est Madame Réjeanne Provost de St-Donat qui fut l'heureuse gagnante. Madame Andrée Charbonneau, directrice de la Banque Nationale à St-Donat lui remet son prix.



Jean-Marie Gagnon et son épouse, Laurette, deux "super-mordus" du Golf St-Donat ont invité les frères Paquette, Jean-Marc et Pierre et leurs épouses: Antonia et Rollande, à une partie de golf amicale à St-Donat. Le pointage comptait peu. Le plaisir de rencontrer des amis sur un très beau parcours dans un site enchanteur motivait cette invitation... Les golfeurs se sont laissés photographier par leur grand frère... Guy Paquette.

**HORAIRE DES MESSSES**  
durant l'été 86



Paroisse St-Donat:  
Samedi: 5h15  
Dimanche: 9h30 et 11h

Paroisse Notre-Dame de la Garde:  
Chapelle située au Lac Croche  
Du 22 juin au 1er septembre  
Samedi: 7h30  
Dimanche: 11h

Paroisse Notre-Dame de la Merci:  
Du 22 juin à la Fête du Travail  
Samedi: 16h  
Dimanche: 9h30 au Lac Georges  
11h00 à l'église



**ASSOCIATION  
DES RÉSIDENTS  
DU LAC OUAREAU**

**ASSEMBLÉE ANNUELLE**  
Dimanche, 3 août 1986

Devenez membre:  
Cotisation annuelle: 10\$  
Postez à C.P. 323  
St-Donat Montcalm, Qué.  
JOT 2CO

"La protection de votre environnement,  
c'est votre affaire"



**RC Vidéo enr.**

425-B, PRINCIPALE  
ST-DONAT

**BONNES  
VACANCES  
À TOUS...!**

Réjean Cyr, prop.  
Tél.: 424-5511

**HEURES  
D'OUVERTURE**  
**SAISON D'ÉTÉ**  
7 jours/semaine  
11h00 à 22h00

Un VIDÉO  
ensoleillera  
les journées  
sombres...!

Renseignez-vous! de NOUVEAUX FILMS  
arrivent régulièrement



**COLLECTE DE SANG**  
à Saint-Donat

**Judi, 24 juillet 1986**



**CENTRE SPORTIF ST-DONAT**  
rue Desrochers  
(à côté de l'hôtel-de-ville)  
15h00 à 20h30

**Donner du sang  
ça ne fait pas bien mal  
et ça fait tellement  
de bien!**



**COIFFURE "ELLE ET LUI"**

**Au COMPLEXE O'Frison**

**DURANT L'ÉTÉ**

**ESTHÉTIQUES** **BRONZAGE**

**OUVERT 6 jours/sem.**  
jeudi soir, aussi

**Séance de BRONZAGE** en soirée  
lundi, mardi, jeudi  
et vendredi

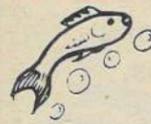
**SUZY, nouvelle coiffeuse pour hommes**

- \* BOUTIQUE "MODE" ST-DONAT
- \* BRONZAGE
- \* ESTHÉTICIENNE
- \* ALGOLOGIE, traitement contre la cellulite
- \* MASSOTHÉRAPEUTE
- \* CAFÉ TERRASSE: Menu "Santé"

**424-3323**

au CAFÉ-TERRASSE **MENU du jour:**  
**APPORTEZ VOTRE VIN** cuisine naturelle  
avec poisson et poulet

**578, PRINCIPALE St-Donat**



**Lac Amis D' "O"**

Pisciculture Lafleur & Paquette Enr.

*N'oubliez pas  
que vous pouvez  
vous régaler  
de poissons frais  
tous les jours...!*



**VENEZ PÊCHER VOTRE TRUITE  
MOUCHETÉE ou ARC-EN-CIEL  
en tout temps**

Pas de réservation...

**OUVERT:  
TOUS  
LES JOURS**

236 ch. Fradet, Lac Croche  
Saint-Donat  
Tél.: 424-5055

**MAINTENANT OUVERT**



**mazda**

LACROIX AUTOMOBILES LTÉE  
Val-David  
Jeannine Lacroix, prop. 322-3937

**STE-AGATHE HYUNDAI**  
90 boul. MORIN - Ste-Agathe-des-Monts  
Tél.: 326-1827



**HD HYUNDAI**

A votre service: **Jean-Marie Guénette**

Jean-Guy Lacroix, prop.

1079, Principale  
St-Donat  
Tél.: (819) 424-3033

## Le Petit Pain Chaud



du 24 juin au 1er septembre  
TOUS LES MATINS



sortent de notre four  
de **BONS CROISSANTS  
CHAUDS:**

(nature, blé entier, amandes,  
fromage, chocolatine)  
Danoises et Muffins



NOUS VOUS OFFRONS  
PRÉSENTEMENT DES

### TARTES AUX FRAISES FRAÎCHES

sans oublier nos succulentes tartes au sucre,  
aux raisins, aux pommes et à la rhubarbe



FÈVES AU LARD  
CRETONS "MAISON"  
SAUCE À SPAGHETTI  
"MAISON"

**NOUVEAU**

Sandwich  
avec croissant  
ou "kaisers"

N'oubliez pas notre comptoir  
de

## PRODUITS EN VRAC

pour des économies à réaliser

Bonnes vacances  
à tous

Micheline  
et André

## La remise des "Méritas" à l'école Sacré-Coeur



Les "Méritas" 85/86



Les gagnants du concours "Journalistes en Herbe" organisé conjointement par le Journal Altitude 1350 et les professeurs Claire Forget et Françoise Nadon sont: Christine Nielly et Nadia Morin, premier prix Secondaire II, Pascal Juteau et Guylaine Mailloux, gagnants d'un prix de participation chacun, et Geneviève Cardinal, premier prix Secondaire I.

Mercredi, le 18 juin avait lieu à l'École Sacré-Coeur la remise des "Méritas" pour souligner le travail des élèves au cours de l'année scolaire 85/86, tant en regard des matières académiques que pour leur participation à la vie sociale de l'école.

Cette rencontre donna lieu à la présentation de quelques joutes de la Ligue d'Improvisation et quelques élèves, par la suite, ont rendu hommage à leurs professeurs; hommage qui sous les rires cachait une certaine émotion.

Le Directeur, Claude Labarre, souhaita bonne chance aux élèves du Secondaire II qui l'an prochain fréquenteront la Polyvalente des Monts persuadé qu'eux aussi feront honneur à Saint-Donat dans cette vaste institution.



## Les Excavations Réal Légaré Inc.

- \* EXCAVATION DE tout genre
- \* ENTREPRENEUR en asphalte
- \* Estimation gratuite



PELLE HYDRAULIQUE  
LOADER  
CHARGEUR SUR ROUES



550 DESROCHERS  
ST-DONAT

Tél.: 424-2175

## Camp Mère M.L. Clarac



St-Donat

HÂTEZ-VOUS...

il est encore temps  
d'inscrire votre "JEUNE"  
pour des vacances  
exceptionnelles.

Canotage, Natation, Excursion, Tir à l'arc  
Camping, Athlétisme, Équitation,

"Nous accueillons  
les garçons de 4 à 10 ans  
les filles de 4 à 16 ans"

Renseignements:

Montréal (514) 322-1161

## Projet d'embellissement des écoles de la Commission Scolaire des Laurentides

La Polyvalente des Monts de Sainte-Agathe a remporté le premier grand prix d'embellissement de la Commission Scolaire des Laurentides. Elle est suivie de près par l'école Sacré-Coeur de St-Donat, qui s'est classée deuxième pour son aménagement global et sa grande participation au projet.

### Les projets primés, dans chaque école, sont les suivants:

Polyvalente des Monts: "Grande murale à la cafétéria"  
 École Sacré-Coeur: "Métiers sur casiers et cafétéria"  
 École Saint-Pie X: "Casiers thématiques Forêt-Mer-Espace"  
 École secondaire A.-N. Morin: "Parc des Jeunes"  
 École secondaire Sainte-Agathe: "Emblème de l'E.S.S.A."

Les honneurs individuels, dans chaque école, sont destinés aux élèves méritants suivants:

Nadine Filion de la Polyvalente des Monts  
 Éric Rémy de l'école Sacré-Coeur  
 Steve Saindon de l'école Saint-Pie X  
 Nathalie Cornillion de l'école A.-N. Morin  
 Mylène Chartrand de l'école secondaire Sainte-Agathe

Il est à souligner que la Polyvalente des Monts avait préparé onze projets d'embellissement soit: 9 murales, 7 affiches d'orientation, 1 maquette avec plan d'école et tous les casiers en couleurs variées. Plus de 150 élèves ont participé à ces projets de la Polyvalente des Monts, coordonnés par Michel Miron, enseignant et le comité local d'embellissement: Annick Deslauriers, Nadine Filion, Nathalie Giroux et Marie-Martine Légaré.

D'autre part, l'école Sacré-Coeur avait présenté huit projets d'embellissement soit: l'entrée principale, la cafétéria, le gymnase, l'abreuvoir, les casiers, le local de musique et l'affiche extérieure de l'école. Plus de 50 élèves ont été impliqués dans ces projets, soit la majorité de la clientèle au secondaire de cette école. Ces projets étaient bien coordonnés par Claire Forget, enseignante.

Les élèves de l'école Saint-Pie X avaient élaboré sept projets originaux: bibliothèque, portes de classes, arrangement floral extérieur, indication des niveaux, casiers thématiques et pièce murale "Pierrot". Ces projets étaient coordonnés par Jean-Roch Nadeau, enseignant.

A l'école secondaire A.-N. Morin, un grand local a été aménagé en "Parc des jeunes" avec ameublement (bancs, tables, chaises), murales et plantes appropriées. Yannick Mailloux, élève, a coordonné ce projet.

Enfin, à l'école secondaire Sainte-Agathe, l'emblème de l'école a été dessiné à l'entrée ainsi que deux murales (casiers et sous-sol). Claude Bergeron, enseignant, a coordonné ces projets.

Le grand jury de la Commission scolaire des Laurentides était composé de cinq élèves (un par école), d'un directeur d'école et d'un commissaire; la visite de tous les projets dans les écoles s'est effectuée le 27 mai dernier. Ce grand projet d'embellissement (N.E.N.E.T.) avait été organisé par les Services éducatifs de la Commission scolaire des Laurentides dans le cadre de l'Année internationale de la Jeunesse; il a duré 8 mois (septembre 85 à mai 1986), regroupant plus de 300 élèves participants de 5 écoles secondaires.

Claude Mondor  
 Conseiller pédagogique  
 Dossier "Jeunesse"



ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC CROCHE INC.

## DES NOUVELLES... ET DES RENSEIGNEMENTS

Le 21 juin, quelques propriétaires du lac soupaient au Restaurant des Trois Lacs pour souligner le début de l'été et la St-Jean; par la suite, une soirée de chants et danse se tenait au terrain, le tout terminé par un feu de joie. Malgré la petite assistance, tous ceux et celles qui s'y sont rendus ont passé une bonne soirée.

La prochaine activité sociale et récréative aura lieu, samedi le 9 août prochain. Cette **Fête familiale annuelle** avec épluchette de blé d'Inde, jeux, concours divers, enfin de tout pour toute la famille se déroulera sur le terrain, chemin St-Guillaume. Les directeurs sont à planifier cette fête et invitent tous ceux qui auraient de l'énergie et du "bon vouloir" à revendre à les contacter.

Tous les propriétaires du lac y sont invités. Cette invitation s'adresse plus fortement aux nouveaux arrivants du lac, à cette occasion vous aurez l'opportunité de rencontrer vos voisins et de connaître les actions, quelquefois discrètes, entreprises par l'exécutif de l'association.

A tous ceux qui s'inquiètent du niveau du lac, nous devons dire que, nous avons reçu des nouvelles à savoir que la municipalité étudie avec les autorités gouvernementales la façon d'y remédier et que probablement à l'été 87, une solution avantageuse sera trouvée. Il est inutile de penser que cette question se règlera avec des commentaires acerbes à l'adresse des directeurs. Les démarches nécessaires ont été faites, eux aussi, doivent attendre maintenant.

Nous devons adresser des remerciements aux propriétaires qui ont installé des "boîtes à ordures" à l'entrée de leur chalet, par ce moyen les abords de nos routes demeurent propres. En guise de renseignements, **notez** que la cueillette des ordures ménagères a lieu les lundis et jeudis de chaque semaine (à bonne heure le matin) du 24 juin au 7 septembre, et une fois par semaine par la suite soit le lundi (jours fériés également s'ils tombent un lundi). Quant à la cueillette des **objets lourds** elle est faite le 2e lundi des mois de juillet, août et septembre (soit: 14 juillet, 11 août et 8 septembre). Il est donc inutile et disgracieux de laisser matelas, poêles, etc. en bordure de la route des semaines et des semaines avant ces dates. D'ailleurs un règlement municipal stipule qu'il est défendu de laisser des ordures ménagères autrement que dans des contenants rigides en bordure de la route.

Persuadé que tous apporterez votre collaboration sur ce point pour conserver à notre environnement "visuel" une meilleure apparence tout en protégeant notre lac contre les agents de pollution, votre exécutif vous souhaite de bonnes vacances et un été "ensoleillé".

Pour information, Denise Vincent, présidente (424-5756), Jean-Guy Houle, vice-président (424-1864).

Lucille Wagner-Paquette,  
 publiciste.

## Qui est notre évêque?

Très bientôt, soit le 29 juin il y aura 8 ans que notre évêque Mgr Gratton a été ordonné à l'épiscopat: à Mont-Laurier précisément, le 29 juin 1978, au Palais des Sports. A peine un mois plus tôt, i.e. le 13 mai, le pape Jean-Paul II le nommait évêque.

Né le 4 déc. 1924 à Wendover en Ontario, il est le deuxième d'une famille de 12 enfants, tous vivants. Voici le témoignage que lui rend son prédécesseur, Mgr André Ouellette, archiviste diocésain: "Mgr Gratton? C'est un homme qui ne s'appartient pas. Il n'est vraiment pas incrusté dans son bureau: curieux de tout, **il va vers les personnes** et il s'informe de tout".

Mgr Ouellette ajoutait: "L'évêque porte une grande attention aux personnes et la plupart du temps, il sait travailler avec ses collaborateurs. Il sait aussi prendre des décisions rapides après des consultations: il ne laisse pas les situations "se régler d'elles-mêmes", il consulte, puis il décide".

Pour toutes ces raisons, pour tout le temps et toute l'énergie déployée au service du grand nombre, disons-lui un chaleureux **MERCI!** En ce jour du 29 juin prochain, l'évêque sera l'invité d'honneur à Ste-Agathe pour le jubilé d'Or de Mgr Omer Villeneuve.

Merci de votre attention, Cécile St-Germain,  
 Communications Sociales, Evêché, Mont-Laurier

## BAR SALON BEAUSÉJOUR PIANO BAR

(La place à St-Donat)  
 368, Principale 424-3711

VENEZ DANSER  
 du jeudi au dimanche  
 avec

le **DUO CRIS GORMON**  
 avec  
 avec son piano **HONKY TONK**  
 et **RAY COMO**  
 trompettiste

**OUVERT**  
 de 11h00 à 3h00 a.m.  
 du lundi au dimanche

Tous les soirs  
 avec orchestre  
**TIRAGE**  
 d'une bouteille de champagne  
 et de  
 consommations gratuites  
 aussi  
 1 sous-marin gratuit

**La Bouffe à FRED**

Vous êtes assurés de passer une soirée très agréable,  
 au chic BAR SALON BEAUSÉJOUR

PROFITEZ DE LA DÉVALUATION...

## SENSASOLEIL ACAPULCO

avec TOURS MONT-ROYAL

Départs - Dimanche Via Iberia  
 jusqu'au 30 novembre

EL PRÉSIDENTE: 3 repas par jour

**Chambre standard:** 6 nuits 629 + taxes 85  
 13 nuits 789 + taxes 135  
 20 nuits 949 + taxes 185

**Copacabana:** 6 nuits 579 + taxes 60  
 13 nuits 659 + taxes 90  
 20 nuits 739 + taxes 120  
**sans repas**

N.B.: prix par pers. occ. double/taxe d'aéroport Mexicaine payable sur place.

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC



**METRO NORD** AGENCE DE VOYAGE  
 METRO NORTH TRAVEL AGENCY

52, rue Saint-Vincent **Ste-Agathe-des-Monts**

Saint-Donat: (819) 424-3176 (après 17 heures)  
 Montréal: (514) 848-7175  
 Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

# Le Lac Amis d'"O" reçoit les congressistes de la LA CIE ADAMS BRANDS INC.



Les représentants de la compagnie de Vancouver à Halifax.



Messieurs San Stewart, directeur général des ventes pour le Canada, Glen Lindberg, Harrey Esler, Maurice Babineau.



"Adams Fishing Tournament"

Le 11 juin 1986 restera une date mémorable à la Pisciculture Lafleur & Paquette. En congrès pour une semaine au Alpine Inn de Ste-Marguerite, M. Gilles F. Laplante de la Cie Adams Brands Inc., plus connue sous le nom de "CHICLETS", avait organisé une visite au Lac Amis d'"O", visite recommandée par notre ami Guy Pagé.

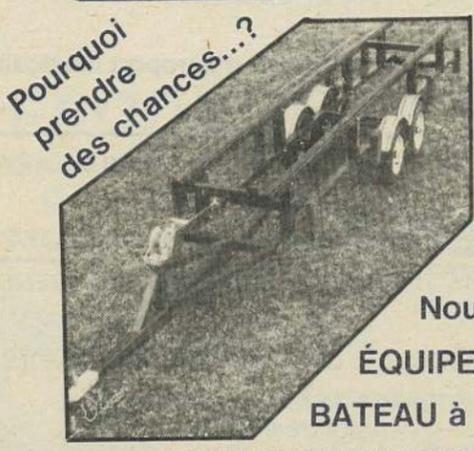
Tous les gérants de district de "Chiclets Adams" de Vancouver à Halifax étaient présents au Québec, province hôte de l'année 86. Les organisateurs de ce congrès avaient choisi le LAC AMIS D'"O" pour la journée de distraction en plein air de cette semaine de congrès. Nous croyons que tous se sont bien amusés avec leur concours de pêche. Plusieurs douzaines de truites ont été pêchées après la visite de la pisciculture. Ils ont dégusté sur place des canapés à la "truite fumée" et ainsi que deux bonnes douzaines de truites fraîches apprêtées par le Chef Claude. Tous les congressistes ont semblé apprécier cette attraction hors de l'ordinaire, ils se promettent de publiciser cette expérience auprès d'autres compagnies.

Le directeur général des ventes de Toronto, a remis aux propriétaires Claude Lafleur et Guy Paquette une plaque-souvenir soulignant leur appréciation pour une si belle journée.

De leur côté les propriétaires ont remercié la Cie Adams et tous les congressistes pour leur entrain et leur bonne humeur, persuadés que ces visiteurs conserveront un heureux souvenir de leur passage au Lac Amis d'"O" à St-Donat de Montcalm.



## LECLERC MARINE INC.



Pourquoi prendre des chances...?

Remorque de 30 pieds

Nous possédons maintenant ÉQUIPEMENT pour transporter BATEAU à PONTON

DÉPOSITAIRE MOTEURS



- Technicien qualifié
- Technicien certifié "Mercury" hors-bord
- Technicien certifié

\* Vente \* Service \* Location \* Entreposage  
 795 Principale, St-Donat (C.P. 518)  
 424-2345

## Projet d'embellissement des écoles de la Commission Scolaire des Laurentides

La Polyvalente des Monts de Sainte-Agathe a remporté le premier grand prix d'embellissement de la Commission Scolaire des Laurentides. Elle est suivie de près par l'école Sacré-Coeur de St-Donat, qui s'est classée deuxième pour son aménagement global et sa grande participation au projet.

**Les projets primés, dans chaque école, sont les suivants:**

Polyvalente des Monts: "Grande murale à la cafétéria"  
 École Sacré-Coeur: "Métiers sur casiers et cafétéria"  
 École Saint-Pie X: "Casiers thématiques Forêt-Mer-Espace"  
 École secondaire A.-N. Morin: "Parc des Jeunes"  
 École secondaire Sainte-Agathe: "Emblème de l'E.S.S.A."

Les honneurs individuels, dans chaque école, sont destinés aux élèves méritants suivants:

Nadine Filion de la Polyvalente des Monts  
 Eric Rémy de l'école Sacré-Coeur  
 Steve Saindon de l'école Saint-Pie X  
 Nathalie Cornillion de l'école A.-N. Morin  
 Mylène Chartrand de l'école secondaire Sainte-Agathe

Il est à souligner que la Polyvalente des Monts avait préparé onze projets d'embellissement soit: 9 murales, 7 affiches d'orientation, 1 maquette avec plan d'école et tous les casiers en couleurs variées. Plus de 150 élèves ont participé à ces projets de la Polyvalente des Monts, coordonnés par Michel Miron, enseignant et le comité local d'embellissement: Annick Deslauriers, Nadine Filion, Nathalie Giroux et Marie-Martine Légaré.

D'autre part, l'école Sacré-Coeur avait présenté huit projets d'embellissement soit: l'entrée principale, la cafétéria, le gymnase, l'abreuvoir, les casiers, le local de musique et l'affiche extérieure de l'école. Plus de 50 élèves ont été impliqués dans ces projets, soit la majorité de la clientèle au secondaire de cette école. Ces projets étaient bien coordonnés par Claire Forget, enseignante.

Les élèves de l'école Saint-Pie X avaient élaboré sept projets originaux: bibliothèque, portes de classes, arrangement floral extérieur, indication des niveaux, casiers thématiques et pièce murale "Pierrot". Ces projets étaient coordonnés par Jean-Roch Nadeau, enseignant.

A l'école secondaire A.-N. Morin, un grand local a été aménagé en "Parc des jeunes" avec ameublement (bancs, tables, chaises), murales et plantes appropriées. Yannick Mailloux, élève, a coordonné ce projet.

Enfin, à l'école secondaire Sainte-Agathe, l'emblème de l'école a été dessiné à l'entrée ainsi que deux murales (casiers et sous-sol). Claude Bergeron, enseignant, a coordonné ces projets.

Le grand jury de la Commission scolaire des Laurentides était composé de cinq élèves (un par école), d'un directeur d'école et d'un commissaire; la visite de tous les projets dans les écoles s'est effectuée le 27 mai dernier. Ce grand projet d'embellissement (N.E.N.E.T.) avait été organisé par les Services éducatifs de la Commission scolaire des Laurentides dans le cadre de l'Année internationale de la Jeunesse; il a duré 8 mois (septembre 85 à mai 1986), regroupant plus de 300 élèves participants de 5 écoles secondaires.

Claude Mondor  
 Conseiller pédagogique  
 Dossier "Jeunesse"



ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC CROCHE INC.

## DES NOUVELLES... ET DES RENSEIGNEMENTS

Le 21 juin, quelques propriétaires du lac soupaient au Restaurant des Trois Lacs pour souligner le début de l'été et la St-Jean; par la suite, une soirée de chants et danse se tenait au terrain, le tout terminé par un feu de joie. Malgré la petite assistance, tous ceux et celles qui s'y sont rendus ont passé une bonne soirée.

La prochaine activité sociale et récréative aura lieu, samedi le 9 août prochain. Cette **Fête familiale annuelle** avec épluchette de blé d'Inde, jeux, concours divers, enfin de tout pour toute la famille se déroulera sur le terrain, chemin St-Guillaume. Les directeurs sont à planifier cette fête et invitent tous ceux qui auraient de l'énergie et du "bon vouloir" à revendre à les contacter.

Tous les propriétaires du lac y sont invités. Cette invitation s'adresse plus fortement aux nouveaux arrivants du lac, à cette occasion vous aurez l'opportunité de rencontrer vos voisins et de connaître les actions, quelquefois discrètes, entreprises par l'exécutif de l'association.

A tous ceux qui s'inquiètent du niveau du lac, nous devons dire que, nous avons reçu des nouvelles à savoir que la municipalité étudie avec les autorités gouvernementales la façon d'y remédier et que probablement à l'été 87, une solution avantageuse sera trouvée. Il est inutile de penser que cette question se règlera avec des commentaires acerbes à l'adresse des directeurs. Les démarches nécessaires ont été faites, eux aussi, doivent attendre maintenant.

Nous devons adresser des remerciements aux propriétaires qui ont installé des "boîtes à ordures" à l'entrée de leur chalet, par ce moyen les abords de nos routes demeurent propres. En guise de renseignements, **notez** que la cueillette des ordures ménagères a lieu les lundis et jeudis de chaque semaine (à bonne heure le matin) du 24 juin au 7 septembre, et une fois par semaine par la suite soit le lundi (jours fériés également s'ils tombent un lundi). Quant à la cueillette des **objets lourds** elle est faite le 2<sup>e</sup> lundi des mois de juillet, août et septembre (soit: 14 juillet, 11 août et 8 septembre). Il est donc inutile et disgracieux de laisser matelas, poêles, etc. en bordure de la route des semaines et des semaines avant ces dates. D'ailleurs un règlement municipal stipule qu'il est défendu de laisser des ordures ménagères autrement que dans des contenants rigides en bordure de la route.

Persuadé que tous apporterez votre collaboration sur ce point pour conserver à notre environnement "visuel" une meilleure apparence tout en protégeant notre lac contre les agents de pollution, votre exécutif vous souhaite de bonnes vacances et un été "ensoleillé".

Pour information, Denise Vincent, présidente (424-5756), Jean-Guy Houle, vice-président (424-1864).

Lucille Wagner-Paquette,  
 publiciste.

## Qui est notre évêque?

Très bientôt, soit le 29 juin il y aura 8 ans que notre évêque Mgr Gratton a été ordonné à l'épiscopat: à Mont-Laurier précisément, le 29 juin 1978, au Palais des Sports. A peine un mois plus tôt, i.e. le 13 mai, le pape Jean-Paul II le nommait évêque.

Né le 4 déc. 1924 à Wendover en Ontario, il est le deuxième d'une famille de 12 enfants, tous vivants. Voici le témoignage que lui rend son prédécesseur, Mgr André Ouellette, archiviste diocésain: "Mgr Gratton? C'est un homme qui ne s'appartient pas. Il n'est vraiment pas incrusté dans son bureau: curieux de tout, **il va vers les personnes** et il s'informe de tout".

Mgr Ouellette ajoutait: "L'évêque porte une grande attention aux personnes et la plupart du temps, il sait travailler avec ses collaborateurs. Il sait aussi prendre des décisions rapides après des consultations: il ne laisse pas les situations "se régler d'elles-mêmes", il consulte, puis il décide".

Pour toutes ces raisons, pour tout le temps et toute l'énergie déployée au service du grand nombre, disons-lui un chaleureux **MERCI!** En ce jour du 29 juin prochain, l'évêque sera l'invité d'honneur à Ste-Agathe pour le jubilé d'Or de Mgr Omer Villeneuve.

Merci de votre attention, Cécile St-Germain,  
 Communications Sociales, Evêché, Mont-Laurier

# BAR SALON BEAUSÉJOUR PIANO BAR

(La place à St-Donat)  
 368, Principale 424-3711

**ENEZ DANSER**  
 du jeudi au dimanche  
 avec  
**le DUO CRIS GORMON**  
 avec  
 son piano HONKY TONK  
 et RAY COMO  
 trompettiste

**OUVERT**  
 de 11h00 à 3h00 a.m.  
 du lundi au dimanche

Tous les soirs  
 avec orchestre  
**TIRAGE**  
 d'une bouteille de champagne  
 et de  
 consommations gratuites  
 aussi  
 1 sous-marin gratuit

**La Bouffe à FRED**

Piano Bar

Piano Bar

Vous êtes assurés de passer une soirée très agréable,  
 au chic BAR SALON BEAUSÉJOUR

PROFITEZ DE LA DÉVALUATION...

## SENSASOLEIL ACAPULCO

avec TOURS MONT-ROYAL

**Départs - Dimanche Via Iberia  
 jusqu'au 30 novembre**

**EL PRÉSIDENTE: 3 repas par jour**

**Chambre standard:** 6 nuits 629 + taxes 85  
 13 nuits 789 + taxes 135  
 20 nuits 949 + taxes 185

**Copacabana:** 6 nuits 579 + taxes 60  
 13 nuits 659 + taxes 90  
 20 nuits 739 + taxes 120  
**sans repas**

**N.B.: prix par pers. occ. double/taxe d'aéroport Mexicaine  
 payable sur place.**

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

METRO NORD

AGENCE DE VOYAGE  
 METRO NORTH TRAVEL AGENCY

**52, rue Saint-Vincent Ste-Agathe-des-Monts**

Saint-Donat: (819) 424-3176 (après 17 heures)  
 Montréal: (514) 848-7175  
 Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

# Le Lac Amis d'"O" reçoit les congressistes de la LA CIE ADAMS BRANDS INC.



"Adams Fishing Tournament"



Les représentants de la compagnie de Vancouver à Halifax.



Messieurs San Stewart, directeur général des ventes pour le Canada, Glen Lindgerg, Harrey Esler, Maurice Babineau.

Le 11 juin 1986 restera une date mémorable à la Pisciculture Lafleur & Paquette. En congrès pour une semaine au Alpine Inn de Ste-Marguerite, M. Gilles F. Laplante de la Cie Adams Brands Inc., plus connue sous le nom de "CHICLETS", avait organisé une visite au Lac Amis d'"O", visite recommandée par notre ami Guy Pagé.

Tous les gérants de district de "Chiclets Adams" de Vancouver à Halifax étaient présents au Québec, province hôte de l'année 86. Les organisateurs de ce congrès avaient choisi le LAC AMIS D'"O" pour la journée de distraction en plein air de cette semaine de congrès. Nous croyons que tous se sont bien amusés avec leur concours de pêche. Plusieurs douzaines de truites ont été pêchées après la visite de la pisciculture. Ils ont dégusté sur place des canapés à la "truite fumée" et ainsi que deux bonnes douzaines de truites fraîches apprêtées par le Chef Claude. Tous les congressistes ont semblé apprécier cette attraction hors de l'ordinaire, ils se promettent de publiciser cette expérience auprès d'autres compagnies.

Le directeur général des ventes de Toronto, a remis aux propriétaires Claude Lafleur et Guy Paquette une plaque-souvenir soulignant leur appréciation pour une si belle journée.

De leur côté les propriétaires ont remercié la Cie Adams et tous les congressistes pour leur entrain et leur bonne humeur, persuadés que ces visiteurs conserveront un heureux souvenir de leur passage au Lac Amis d'"O" à St-Donat de Montcalm.



## LECLERC MARINE INC.

Pourquoi prendre des chances...?



Remorque de 30 pieds

Nous possédons maintenant ÉQUIPEMENT pour transporter BATEAU à PONTON

DÉPOSITAIRE MOTEURS



Technicien qualifié



Technicien certifié "Mercury" hors-bord

Technicien certifié



\* Vente \* Service \* Location \* Entreposage  
795 Principale, St-Donat (C.P. 518)  
424-2345



Une trentaine de "Motos de luxe" sous la direction de M. et Mme Coletti, ont pique-niqué et pêché au Lac Amis d'"O" le 15 juin dernier... pour une balade du dimanche, c'est l'endroit idéal pour relaxer.

**loisirs  
service d'extincteurs  
outils résidentiels & industriels**

**QUAIS EN ALUMINIUM**

**"TECHNOMARINE"**

flottants  
ou sur pilotis

**centre de location  
st-donat**

*Prop.: Richard Bonin*

**424-2124**

659, Principale,  
St-Donat

**VENTE  
D'OUTILS ÉLECTRIQUES  
HOLZ-HER, WOLF  
MILWAUKEE**

### COMITÉ DE PRÉVENTION DU CRIME LAVAL-LAURENTIDES-LANAUDIÈRE

Dans le cadre du Programme de Sécurité des Véhicules Prudents "S.V.P., Conduis avec ta tête", le Comité de Prévention du Crime Laval, Laurentides, Lanaudière, lance une campagne de sensibilisation aux conducteurs de véhicules.

Avec la collaboration de C.I.M.E. FM, 99.5, des sacs à ordures pour auto avec le thème S.V.P. Conduis avec ta tête, ont été conçus. Les sacs à ordures seront remis à la population par les services de police de la région Laval, Laurentides, Lanaudière, les partenaires à ce programme, dont certains libre service et autres partenaires, à ce programme de la région.

Durant la période estivale, le comité espère avec cette publicité sensibiliser la population, aux risques de la route et du même coup prévenir la pollution le long des routes.

La conduite automobile doit se faire dans le respect de la vie et de l'environnement.

**Respectez les autres, vous n'en mourrez pas!**

## VASTE CHOIX D'AUTOS...

BEAUCOUP DE CAMIONS EN INVENTAIRE...

Si nous n'avons pas le véhicule que vous désirez...  
Nous pouvons généralement l'obtenir en  
moins de 24 heures

**DES  
MONTS**

Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac



1751, rue  
Principale

Ste-Agathe-  
des-Monts  
(819) 326-4212

**"LAISSEZ  
TRAVAILLER  
HONDA  
pour vous"**

**(819) 424-2212**

**RABAIS  
sur scooter  
en magasin**

HRS214SXC

Elite 150

Moteur quatre temps refroidi par liquide. Boite V-Matic™. Compartiment de rangement verrouillable.

**HONDA**  
Produits  
Mécaniques

*St-Donat Moto Sport Inc.*

681, Principale.      Vente - Pièces - Service      St-Donat, Qué.

### À L'HONNEUR



La Chambre d'Immeubles des Laurentides qui regroupe près de 200 membres (courtiers et agents immobiliers) dans la région centre et nord des Laurentides inaugurerait récemment ses nouveaux bureaux aux Promenades Ste-Adèle.

L'organisme a profité de l'occasion pour honorer 10 de ses membres qui se sont signalés dans la vente ou l'inscription de propriété au cours de l'année 85.

Le bureau de TRANS-ACTION Lavoie de St-Donat en la personne de M. Réjean Lavoie (meilleur vendeur) et M. Jean R. Lavoie (meilleur inscripteur M.L.S.) était à l'honneur, chacun recevant un certificat pour souligner leur performance. Félicitations.

### ROBERT THÉRIEN LANCEUR

Monsieur le député, Robert Thérien, est heureux d'annoncer la formation d'une équipe de balle-molle pour la période estivale.

Cette équipe est d'une formation bien particulière. En effet, Robert Thérien y participera en tant que lanceur pour l'équipe libérale.

Robert Thérien et ses joueurs se feront un plaisir de se déplacer à différents endroits dans le comté pour affronter les diverses ligues qui pourraient se former à cette occasion.

Nous vous invitons donc à venir vous divertir avec nous dans une joute des plus amicales et pour de plus amples informations n'hésitez pas à nous contacter au 439-2545 Monsieur Armand Lefebvre ou 478-6100 ou 1-800-361-3717 Monsieur Benoit Gagnon.

Benoit Gagnon  
attaché politique  
478-6100

Tél.: (819) 424-5261

PEINTURE ET TAPISSERIE  
**Jean-Louis KNUÉPP**

193 chemin de l'Aéroport,  
Saint-Donat

**JUMBO ÉLECTRONIQUE**  
SERVICE GÉNÉRAL à DOMICILE  
Vendredi, Samedi, Dimanche

Téléviseur, stéréo, vidéo,  
four micro-ondes

Arsène Roy

Tél.: (514) 389-4557 Montréal  
(819) 424-5977 N. D. Merci



Tél.: (819) 322-5931

**Michel Boissy**  
Imprimeur

1411 Montée Gagnon  
C.P. 173, Val-David  
Québec J0T 2N0

# Décorations du Saint-Père à des prêtres, des religieuses et des laïques du diocèse de Mont-Laurier

A la suggestion de Mgr Jean Gratton, évêque, le pape Jean-Paul II vient de décerner les titres de PRÉLATS D'HONNEUR à quatre prêtres du diocèse, de même que des insignes «PRO ECCLESIA PONTIFICE» à six religieuses et dix personnes laïques.

Selon Mgr Gratton, ces décorations ont valeur de symbole, en même temps qu'elles sont attribuées à des personnes méritantes. Au nombre des valeurs humaines et chrétiennes vécues par un grand nombre de diocésains et de diocésaines, ces marques de reconnaissance romaine, en signalant quelques-unes et, naturellement des personnes qui parmi d'autres les portent.

## PRÉLATURES D'HONNEUR

Une prélatrice telle est un titre d'honneur romain que le pape décerne à des prêtres qui, par leurs responsabilités antérieures

et présentes, non moins que par leur façon de les remplir, autorisent qu'on en signale l'existence.

## INSIGNES «PRO ECCLESIA PONTIFICE»

Ce qui vient d'être mentionné au sujet des Prélatures d'honneur peut être dit des personnes que le Saint-Père a voulu décorer de l'insigne «Pro Ecclesia et Pontifice.»

Des engagements variés d'Eglise et de société sont ainsi soulignés.

Les quelques notes explicatives, à la suite du nom des personnes mentionnées, résumeront les motifs ou encore les raisons d'être des décorations. On se souviendra que, bien qu'il n'y ait pas obligation et qu'il ne s'agisse pas du caractère épiscopal, les prélats d'honneur peuvent être appelés Monseigneur.

## PRÉLATS D'HONNEUR:

MGR MARC MICHAUVILLE est

présentement membre du Conseil d'administration du diocèse de Mont-Laurier. Il est



aumônier à l'Hôpital Notre-Dame de Ste-Croix de Mont-Laurier et nommé récemment pasteur à St-Aimé du Lac-des-Iles. On se rappellera qu'il fut professeur pendant de nombreuses années au Séminaire de Mont-Laurier, procureur diocésain pendant douze ans, tout en desservant plusieurs paroisses au cours des fins de semaine. Il a été membre du Conseil Episcopal pendant dix ans, est membre de l'exécutif de la Corporation du Séminaire, président du régime supplémentaire des rentes des

prêtres, membre de la Corporation de l'Oeuvre des vocations. Mgr Gratton a remarqué à plusieurs reprises le sens diocésain de ce prêtre, ses conseils judicieux en matière d'administration et sa fraternité sacerdotale au presbytère.



MGR JEAN-GUY BRIERE a une longue et fructueuse histoire aux affaires diocésaines. Après ses années d'enseignement au Séminaire, il fait des études en Droit canonique à Rome, il faut Vice-chancelier puis Chancelier pendant 25 ans. A ces fonctions, il joignait entr'autres les responsabilités suivantes: pastorale

missionnaire, communications sociales, audition des causes matrimoniales, aumônerie d'écoles, curé à La Minerve, puis au Mont-Tremblant. En plus d'être toujours curé de Mont-Tremblant, il acceptait d'être pasteur à La Conception en 1985. Membre du Conseil Presbytéral et du Collège des consultants, il est également membre du Conseil d'administration du diocèse de Mont-Laurier. Non moins que les évêques précédents, Mgr Gratton reconnaît chez Jean-Guy son dévouement et son apport éclairé aux affaires du diocèse.

MGR GUY BEAUSOLEIL est également membre du Conseil d'administration du diocèse, du Conseil Presbytéral et du Collège des consultants. Il a oeuvré en diverses responsabilités dont les suivantes: Vicariat en paroisse, professeur

puis procureur au Séminaire, Oeuvre



des vocations, catéchèse, direction de l'Office diocésain d'éducation chrétienne, pastorale scolaire, curé à Christ-Roi puis actuellement à St-Jovite. On sait reconnaître chez Guy sa présence aux personnes, son dévouement diocésain, son animation sacerdotale en paroisse et sa compréhension de l'importance d'un presbytère uni.

MGR JACQUES FORTIER fut lui aussi professeur au Séminaire de Mont-Laurier, fit des études spécialisées en lettres, s'occupa de pastorale familiale,

fut vicaire puis curé à St-Donat. A peine nommé pasteur à la paroisse-cathédrale, il vécut l'incendie de cette même cathédrale en février 1982, présida en



collaboration avec ses paroissiens à la reconstruction connue. Jacques est membre du Conseil Presbytéral et du Collège des consultants. Il est prêtre reconnu entr'autres pour son souci d'enseigner la Parole de Dieu.

Insignes Pro Ecclesia et Pontifice RODIER, Jean-Jacques, Lac-Nominique: Engagement de longue date en paroisse et au diocésain, secrétaire

Durant l'été 86  
**L'ÉNERGIE PROPANE**  
de vos loisirs  
vous assure du bon temps

1 réservoir à propane (20 lb)  
1 remplissage  
1 bouchon de sécurité

**38. \$**  
(taxe incluse)

**BELLE FLEUR**  
**GAZ PROPANE INC.**

861, Principale, St-Donat

(819) 424-2683

Réparation de tout genre de barbecue

Remise à neuf ajustement et vérification

Vaste gamme d'appareils de plein air

VENTE - SERVICE  
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL  
ÉQUIPEMENT CAMPING

trésorier de Fabrique et responsable du Cursillo. Jean-Jacques est membre du Conseil d'administration du diocèse de Mont-Laurier.

BISAILLON, Marcel, Mont-Laurier:

Professeur, directeur d'école puis directeur des services éducatifs à la Commission Scolaire Henri-Bourassa.

Devenu employé permanent et directeur d'Education chrétienne, responsabilité qu'il continue de remplir.

GAUTHIER, François, Maniwaki:

A été membre d'à peu près tous les groupements de sa paroisse, Christ-Roi, Grand Chevalier. Demeure engagé au Cursillo national et local, est actuellement Président de Fabrique à Christ-Roi, cela en continuant d'être bibliothécaire à la Cité

des jeunes, est remarqué pour sa foi, sa disponibilité et son écoute attentive des autres.

DE SERRES, Donald, Ferme-Neuve:

Ménagère pour curé, en l'occurrence M. L'abbé Eugène Demers, cela pendant 46 ans. Ceux et celles qui connaissent Mme DeSerres reconnaissent son humilité, sa douceur et son dévouement.

LAFOND, Cécile, Ste-Agathe:

Suite à un travail pour une compagnie d'assurances et l'impôt, elle devenait ménagère de curé, soit M. l'abbé Lucien Lacharité, pendant 40 ans. Femme de prière et de discrétion remarquable.

JEROME, Pierrette, Val-David:

Ménagère de presbytère pour plusieurs prêtres, fondatrice des Auxiliaires du Clergé, par-

ticipation à la pastorale paroissiale. Actuellement en service domestique pour l'abbé Irénée Bélanger.

BELANGER, Lorenza, Mont-Laurier:

Professeuse de musique pendant 65 ans, organiste depuis de très nombreuses années dans deux paroisses dont actuellement la cathédrale, aux différents niveaux de l'AFEAS, engagement chez les Filles d'Isabelle et à la St-Vincent-de-Paul.

REID-BRISEBOIS, Cécile, Mont-Laurier:

En éducation pendant une grande partie de sa vie...enseignement, psychologie et formation sociale, mise sur pieds de première bibliothèque, de la première maternelle, active au niveau de l'Association parents-

maîtres, auteure de

"nos institutrices rurales", cofondatrice de la Société historique de Mont-Laurier. Femme à l'écoute de son milieu.

DUFOUR, Raoul, Ste-Agathe:

Dévouement pour la cause des jeunes, responsable de l'Edifice dit "Le toit des jeunes", dédié à cet engagement auprès des jeunes, fidèle à la prière et à l'Eucharistie.

NOËL, Onésime, L'Annonciation:

Administrateur de la Caisse Populaire, marchand général, président de la Commission Scolaire, Maire de la municipalité, président de plusieurs associations pour ce qui est du passé. Demeure impliqué dans sa paroisse.

Religieuses

Cécile, Bénédicte Dubec, abbesse fondatrice "resignata" de l'Abbaye de Mont-de-

la-Rédemption, Mont-Laurier. Profession à l'Institut du Précieux-Sang de Nicolet en 1911, fonde le Monastère de Mont-Laurier en 1934, 51 ans de supériorat au Précieux-Sang puis la-Rédemption au Mont-Aura 75 ans de profession religieuse en septembre 1986.

Soeur Marie-Reine Perreault, c.s.c., Lac-Blue-Sea: originaire de La Conception, 25 ans de vie religieuse, enseignement à l'école paroissiale, impliquée dans les activités paroissiales dont la chorale, le Cursillo, les vocations. Marie-Reine se signale par son sens de l'accueil et sa jovialité.

Soeur Germaine Bergeron, c.s.c., St-Jovite: enseignante pendant 35 ans, cela un peu partout dans le diocèse, travail actuel en pastorale scolaire,

de même liturgie des enfants, travail au niveau communautaire. Femme de conciliation, de prière, de responsabilité et de communication.

Soeur Henriette Jetté, c.s.c., Val-Barrette: enseignante depuis 30 ans, activité en pastorale paroissiale, au scolaire, au cursillo. Sait inspirer la confiance de ses soeurs et des coparochiens.

Maîtresse de chant à l'église depuis de longues années: liturgie régulière et spéciale.

Soeur Laurette Lachapelle, f.d.l.s., Lac-Carré: fut enseignante pendant de nombreuses années à Montréal puis à Ste-Agathe. Animatrice paroissiale depuis 8 ans, elle travailla à Val-des-Lacs et St-Faustin. Elle est présidente de

Fabrique à Val-des-Lacs depuis quelques années, responsable du groupe de ses secours. Un grand souci de fraternité et d'une pastorale active.

Soeur Rita Roy, s.s.c.j., Maniwaki: enseignante et directrice d'école dont 14 ans dans la Gatineau, service auprès des gens dans le besoin, visite des malades et des personnes âgées, ministère de joie chrétienne reconnu par tous.

La présente période de l'année ne favorisant pas les rassemblements diocésains, Mgr L'Evêque a jugé bon de faire dès maintenant l'annonce de ces décorations romaines, quitte à en effectuer la remise officielle au début de septembre.

Merci de votre attention.

## COUVRE-PLANCHERS LAFOREST ENR.

un CENTRE DE DÉCORATION MAINTENANT!

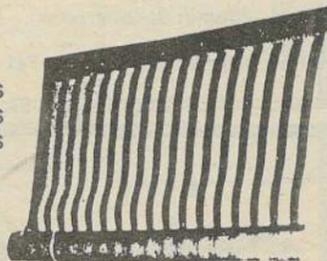
store

# COLBR

Une façon économique d'enseuler et d'égayer vos fenêtres

- Installation facile
- Peuvent être suspendus à l'intérieur ou devant le cadre de la fenêtre
- Disponibles en trois grandeurs différentes:

24" - 14.\$  
36" - 16.\$  
48" - 18.\$



Tarkett célèbre son 100e anniversaire

"VENTE DU CENTENAIRE"

# 20% DE RABAIS

sur tous les motifs et toutes les couleurs de ses "sols" de haute qualité:

- Celebrity
- 7500 Series
- 6700 Series
- Response
- Meritt™
- Reliant™



ENEZ VOIR la perfection de Tarkett



STORES VERTICAUX HORIZONTALS

La toute dernière nouveauté. Tellement pratiques et élégants. Couleurs et tissus chatoyants



Profitez de nos SPÉCIAUX

TAPIS

Grand choix en magasin

à partir de 6.95\$ v.c.

BOIS FRANC

Vente et Installation Sablage et Finition

CÉRAMIQUE

Vente et Installation par des professionnels

TAPISSERIE

Plus de 500 rouleaux en magasin

"PAYEZ ET APPORTEZ"

RIDEAUX DE DOUCHE

Grand choix en magasin ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

## Les COUVRE-PLANCHERS LAFOREST ENR.

350, Principale

St-Donat

Tél.: 424-2929



# professionnels et commerçants à votre service!

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS  
CELA PROFITERA À TOUS**

## • Arpenteurs



**ALAIN CLECH**  
BUREAU OUVERT:  
Samedi de 9h à 15h  
*Arpenteur-Géomètre  
Québec Land Surveyor*

519 PRINCIPALE, C.P. 239 ST-DONAT, QUÉ. J0T 2H0      BUR. ET RÉ.S.: (819) 424-2815

## • Ingénieurs



INGENIEURS CONSEILS

MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIÉS  
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)

ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ      (514) 389-8438

## • Gaz Propane

Tél.: 424-2683



**BELLE FLEUR  
GAZ PROPANE INC.**  
Vente & Service de GAZ PROPANE  
Résidentiel • Commercial  
Équipement de camping

861, Principale St-Donat      À votre service:  
Votre livreur  
Marcel Laflamme



**Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.**  
Arpenteurs-géomètres

Succursale à Saint-Donat  
340, Principale      Tél.: 424-1371

Heures d'ouverture:  
Samedi : 9h30 à 4h30

Bureau principal, Ste-Agathe      Tél.: 326-0323

**Pierre Nadon et Associés**  
*Ingénieurs Conseils*

Spécialiste dans l'aménagement de votre propriété

- fosses septiques
- murs de soutènement
- charpente de bâtiments
- ouvrages civils

519, Principale St-Donat      Montréal: (514) 273-8683  
Tél.: (819) 424-2815      271-5889

## • Plancher

Tél.: 424-2929      350, Principale (C.P. 74) Saint-Donat

**Les Couvre-Planchers  
Laforest Enr.**  
Vente et installation  
Tapis, Tuiles, Prêlarts  
Planchers de bois franc

SABLAGE ET FINITION      ESTIMATION GRATUITE

## • Assurances



assurances  
**Georges Forget inc.**

- vie et générale •
- 327 Principale, C.P. 369
- St-Donat, Qué.
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.  
Georges Forget, C. d'A. Ass.

## • Notaires

C.P. 238      TÉL.: (819) 424-2882

**NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.**  
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE  
NOTARY & TITLE ATTORNEY

338, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT      Cité Montcalm, Qué.

## • Pompe

**Centre de pompe Enr.**  
Filtration, Irrigation / Vente et Installation

Alain Ayotte, prop.  
720 A, Principale Saint-Donat      Tél.: (819) 424-3220

## • Chiropratique

**Dr Pierre Moreau**  
CHIROPRACTICIEN

Bureau  
Mardi et jeudi de 16h à 20h



519-A, rue Principale Saint-Donat      Tél.: (819) 424-2221

Entre-temps: St-Jovite      Tél.: (819) 425-5269

St-Donat: 424-2272      Crabtree: (514) 754-4776

**ÉTUDE LÉGALE  
Raymond et Sigouin**  
Notaires et conseillers juridiques

BUREAU:  
Lundi au vendredi: 9h à 17h      Me Marie-Claude Raymond  
Samedi: 10h à 12h      Me Raymond M. Sigouin

444, rue Principale, St-Donat      J0T 2C0  
138, 8e Rue, Crabtree      J0K 1B0

## • Sable - Gravier

Tél.: (819) 424-5342  
424-5610

**Carrière St-Guillaume Inc.**  
Sable, Pierre, Gravier  
Terre "noire"  
Service de camion et tracteur  
Installation de fosses septiques

235 ch. St-Guillaume Lac Ouareau      St-Donat

## • Comptables

Résid.: 229-2346

**Yves de Carufel, C.G.A.**

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504, Montréal H3M 3E2      Tél.: (514) 331-4877  
472 rue Principale, St-Donat J0T 2C0      Tél.: (819) 424-3135

*Société Campbell de prêts sur chalets  
Campbell Society of loans on country houses*

MICHELINE CAMPBELL

338 Principale, C.P. 238, Saint-Donat, Cité de Rousseau, J0T 2C0      (819) 424-2882

TÉL.: 819-424-2492

**Jacques Charette**  
TRANSPORT SABLE & GRAVIER  
TERRE A GAZON

C.P. 231  
810 RUE PRINCIPALE

## SERVICES

### • Chauffage

Tél.: (819) 424-2362



COMBUSTION J. & R. GAGNON LTÉE  
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile  
Service de réparation  
Thermopompe  
Fournaise électrique  
Chauffe-eau solaire

410 St-Amour      St-Donat

Tél.: (819) 424-2821



**BERNARD LAMBERT ENR.**  
Pierre Concassée - Sable - Gravier  
Enlèvement de neige  
SERVICE DE "PÉPINE"

418 du Collège, Saint-Donat

Mallette  
Benoit  
Rondeau & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

102, RUE SAINT-ANTOINE  
C.P. 270  
SAINTE-AGATHE DES-MONTS, QC J8C 2C9      TÉL. (819) 326-3400

Marc Legault, c.g.a.      Zénith: 46030  
519, Principale St-Donat, J0T 2C0

### • Électricien

**EES**

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES  
ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648  
c.p. 339      st-donat co. montcalm

### • Soudure

Bur.: 424-3512  
Rés.: 424-7024

**NORMAND GRATTON INC.**  
ATELIER D'USINAGE  
FABRICATION • RÉPARATION • SOUDURE

Heures d'ouverture:  
Lundi au samedi  
8h à 17h

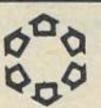
1084, rue Principale      St-Donat

Tél.: (514) 374-1185

**Dagenais, Lapierre, Simard**  
COMPTABLES AGRÉÉS

1100 CRÉMAZIE EST, SUITE 530  
MONTRÉAL, QUÉBEC, H2P 2X2

MARIO SIMARD, CA



immeubles  
**LUMI inc.**  
courtiers

Guy Paquette, Courtier  
Lucille Paquette  
G. Therriault  
Agents.

1069 PRINCIPALE,  
ST-DONAT

TÉL. BUREAU: 424-2119  
RÉS.: 424-5901



# POTINS - POTINS - POTINS

\*\* A Notre-Dame de la Merci... il paraît que le comité local des Personnes Handicapées est à préparer une Exposition Artisanale pour les 16 et 17 août... à la Salle Communautaire... Un tirage d'un tapis tressé, d'un couvre-lit et autres se fera le 17 août en soirée...

\*\* Aux vacanciers... sachez qu'il est possible d'inscrire vos enfants aux Loisirs d'été de la municipalité... à la journée... Excellente idée pour leur offrir un encadrement sécuritaire et agréable...!

\*\* Le 22 juin, Journée de la Bienvenue... La mairesse et le maire n'ont pas voulu prendre place dans le défilé... ils ont préféré regarder et parcourir d'un bout à l'autre leur village dont ils sont très fiers.

\*\* Claude ne dort plus... depuis qu'il a pêché sa "sirène" au Lac Amis d'"O"...

\*\* Deux fêtes coup sur coup où Dame Nature n'a pas pleuré... La Chambre de Commerce

a été gâtée au tournoi de pêche et à la journée de la "Bienvenue".

\*\* Durant la fin de semaine du 13 et 14 juin, l'Auberge St-Donat recevait un fort groupe d'agences de voyage de

présentement au Bar Salon Beauséjour...!

\*\* L'hébergement est rare à St-Donat en période d'affluence... les Hayes vont y suppléer un peu avec leurs 8 unités de motel bientôt en

même les bons conducteurs ont parfois de malencontreuses aventures... C'est le cas de Gérard Durand "PRO"

Vous le savez maintenant pourquoi il marche avec une jambe dans le plâtre... Nous lui souhaitons une bonne convalescence...! Nous serions tentés de lui dire qu'il a trouvé le

draps ou autres pour fabriquer des costumes pour les activités des enfants...

\*\* Sylvie réalisait de vrais chefs-d'oeuvre dans le "pignon du Kiosque Touristique avant... Que va-t-elle réaliser maintenant dans un si beau local bien éclairé.

\*\* Avez-vous visité le vaste étalage de produits en vrac, du Petit Pain Chaud de Micheline et André... Ça vaut le coup. \*\* L'atelier de Soudure de Jean l'Espérance a été construit en un temps record... et est maintenant ouvert.

un bon moyen de s'attirer la sympathie des donateurs...!

\*\* Ils sont beaux les arbres de la rue Principale... Mais fait-il si froid à St-Donat qu'il faille les laisser enveloppés?... \*\* Se promener avec des lunettes d'approche ne signifie pas toujours que l'on est des observatrices de la Nature... N'est-ce pas J. et M...? "Bien pris... qui croyait prendre"... Ah! Ah!

\*\* Au Camp Kenebec, 989 St-Guillaume (424-1497) camp de vacances au lac Croche... est à la recherche de vieux

\*\* Ce mois-ci, le Journal Altitude 1350 sera posté dans chacune des provinces du Canada... En effet, au moins un exemplaire sera envoyé à chacun des gérants de district de la Cie Adams Brands Inc. (Chiclets) qui prenaient part au tournoi de pêche au Lac Amis d'"O" le 11 juin

*Aux  
Présents*  
*de bon belles choses*

**Cadeaux  
Bijoux - Papeterie  
Décoration  
Cartes de souhaits  
Plan mise de côté  
Bons d'achat**

356  
Principale,  
424-1431

Montréal et surtout de Toronto, Ottawa, Mississauga, etc. Pendant que la fête se déroule, certains essaient de publiciser St-Donat. Du travail pour l'avenir. \*\* C'est tout un "DUO" plein d'entrain qui joue

opération. \*\* Un "touriste" nous faisait remarquer que "si nous voulons conserver notre centre ville propre... il faudrait y placer des paniers. \*\* La moto est un sport d'adresse et d'équilibre

**ATTENTION**

**Dr Pierre MOREAU**  
Chiropraticien

désire vous transmettre le  
**NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE**  
de son bureau à St-Donat

**VOUS POUVEZ LE REJOINDRE MAINTENANT AU**

**424-2221**

durant les heures de bureau  
le mardi et le jeudi  
16 hres à 20 hres

EN DEHORS DE CES HEURES:  
Veuillez laisser votre message  
au répondeur "automatique"  
Nous vous rappellerons  
dans le plus bref délai.

519-A, Principale,  
ST-DONAT

**ATTENTION**

Un  
rappel

**Donnez du sang  
à la  
CROIX-ROUGE**

*la  
boîte aux chiffons env.*

Tissu à la verge, Coupons, Mercerie  
Lynda Villeneuve prop.

720, PRINCIPALE  
St-Donat

(819) 424-3656      rés.: (819) 424-3298

**EVACUATION  
SANITAIRE**

**ST-DONAT**

J. GAUDET Jr.

- nettoyage sanitaire de fosses septiques  
- service de contenants de 40 VERGES  
pour démolition

**424-2415**

625 PRINCIPALE ST-DONAT  
SI OCCUPÉ APPELEZ  
424-3144

Tél.: 424-2362

**PHOTOGRAPHE**

**DIANE THISDALE**

Mariage, Anniversaire,  
Enfant, etc.

**Philippe Gauthier**

COMPTABLE AGRÉÉ

AFFILIATION:  
Peneault & Bussière  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Bureaux à  
St-Jérôme et Montréal

101, RUE PRINCIPALE  
STÉ-AGATHE-DES-MONTS, Qc  
J8C 1J9  
TÉL.: (819) 326-4909

immeubles  
**LUMI inc.**  
courtiers

À votre service Lucille et Guy Paquette  
et O. Terriault

\*\* LAC BLANC: Chalet d'été, 4 pces, foyer - Terrain: 29,250 p.c. bord de l'eau. A être rénové.  
\*\* CHEMIN ST-GUILLEAUME: Chalet 4 saisons, 3 ch. à c., poêle Franklin. Terrain: 37,231 p.c., bord de l'eau.  
\*\* LAC CROCHE: Chalet 4 saisons, 3 chambres, salon avec poêle à combustion lente. Sous-sol partiellement fini. Terrain: 55,585 p.c., bord de l'eau.  
\*\* LAC BLANC, 83 ch. du Lac Blanc. Chalet 4 saisons, 2 chambres, Poêle Franklin. Terrain: 8,276 p.c., bord de l'eau. Près du Mont Garceau.  
\*\* LAC ARTHUR: Chalet, 3 chambres, salle de séjour, cuisine. Terrain: 27,264 p.c., bord de l'eau. Endroit tranquille.

**NOTRE DAME DE LA MERCI**

dans le village  
Route 125

Bâtiss en bois rond 26 X 28, isolée  
Chauffage électrique  
Terrain: 200 X 400 p. c.

1069, Principale Saint-Donat	424-2119 424-5901 424-2656
---------------------------------	----------------------------------

dernier... Une gracieuseté de l'organisation de la branche québécoise l'hôte cette année du congrès.  
\*\* L'Auberge du lac Croche a fait peau neuve... Des chambres coquettes nouvellement rénovées sont fin prêtes pour recevoir les vacanciers. Située au bord du lac, en plus du gîte les Bernier vous offrent des repas à prix concurrentiel.  
\*\* Bonnes vacances... à tous; vacanciers... et commerçants.  
\*\* Les mets chinois de l'Escale sont à recommander à tous.

**CORPORATION  
MUNICIPALE DE  
SAINT-DONAT**

**AVIS  
À LA POPULATION**

**“ NETTOYONS  
ET EMBELLISSONS ”**

A l'occasion du grand ménage, vous aurez sans doute des rebus inhabituels: poêles, réfrigérateurs, pneus, matelas, etc... dont vous voudrez vous débarrasser.

NOTEZ que la municipalité procédera à l'enlèvement des gros objets excluant les branches et les déchets de démolition, le 2e lundi de juin, juillet, août et septembre, soit:

**14 juillet  
11 août  
8 sept.**

Les contribuables sont priés de noter ces dates afin de profiter de ce service.

Provenant  
du Bureau du secrétaire-trésorier

# professionnels et commerçants à votre service!

## • Arpenteurs



**ALAIN CLECH**  
 BUREAU OUVERT:  
 Samedi de 9h à 15h  
*Arpenteur-Géomètre*  
*Québec Land Surveyor*  
 519 PRINCIPALE, C.P. 239 ST-DONAT, QUÉ. J0T 2H0  
 BUR. ET RÉS.: (819) 424-2815

## • Ingénieurs



INGENIEURS CONSEILS  
 MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIES  
 (LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)  
 ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIE (514) 389-8438

## • Gaz Propane

Tél.: 424-2683  
**BELLE FLEUR**  
**GAZ PROPANE INC.**  
 Vente & Service de GAZ PROPANE  
 Résidentiel \* Commercial  
 Equipement de camping  
 À votre service:  
 Votre livreur  
 Marcel Laflamme  
 861, Principale St-Donat

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS  
 CELA PROFITERA À TOUS



**Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.**  
 Arpenteurs-géomètres  
 Succursale à Saint-Donat  
 340, Principale Tél.: 424-1371  
 Heures d'ouverture:  
 Samedi : 9h30 à 4h30  
 Bureau principal, Ste-Agathe Tél.: 326-0323

**Pierre Nadon et Associés**  
*Ingénieurs Conseils*  
 Spécialiste dans l'aménagement de votre propriété  
 - fosses septiques  
 - murs de soutènement  
 - charpente de bâtiments  
 - ouvrages civils  
 519, Principale St-Donat Tél.: (819) 424-2815  
 Montréal: (514) 273-8683  
 271-5889

## • Plancher

Tél.: 424-2929 350, Principale (C.P. 74) Saint-Donat  
**Les Couvre-Planchers**  
**Laforest Enr.**  
 Vente et installation  
 Tapis, Tuiles, Préarts  
 Planchers de bois franc  
 SABLAGE ET FINITION ESTIMATION GRATUITE

## • Assurances



**assurances**  
**Georges Forget inc.**  
 • vie et générale •  
 • 327 Principale, C.P. 369  
 • St-Donat, Qué.  
 • J0T 2C0  
 • Tél.: (819) 424-2311  
 Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.  
 Georges Forget, C. d'A. Ass.

## • Notaires

C.P. 238 TÉL.: (819) 424-2882  
**NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.**  
 NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE  
 NOTARY & TITLE ATTORNEY  
 338, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT Cité Montcalm, Qué.

## • Pompe

**Centre de pompe Enr.**  
 Filtration, Irrigation / Vente et Installation  
 Alain Ayotte, prop.  
 720 A, Principale Saint-Donat Tél.: (819) 424-3220

## • Chiropratique

**Dr Pierre Moreau**  
 CHIROPATICIEN  
 Bureau  
 Mardi et jeudi de 16h à 20h  
 519-A, rue Principale Saint-Donat Tél.: (819) 424-2221  
 Entre-temps: St-Jovite Tél.: (819) 425-5269

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776  
**ÉTUDE LÉGALE**  
**Raymond et Sigouin**  
 Notaires et conseillers juridiques  
 BUREAU:  
 Lundi au vendredi: 9h à 17h Me Marie-Claude Raymond  
 Samedi: 10h à 12h Me Raymond M. Sigouin  
 444, rue Principale, St-Donat J0T 2C0  
 138, 8e Rue, Crabtree J0K 1B0

## • Sable - Gravier

Tél.: (819) 424-5342  
 424-5610  
**Carrière St-Guillaume Inc.**  
 Sable, Pierre, Gravier  
 Terre "noire"  
 Service de camion et tracteur  
 Installation de fosses septiques  
 235 ch. St-Guillaume Lac Ouareau St-Donat

## • Comptables

Résid.: 229-2346  
**Yves de Carufel, C.G.A.**  
 COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ  
 1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504, Montréal H3M 3E2 Tél.: (514) 331-4877  
 472 rue Principale, St-Donat J0T 2C0 Tél.: (819) 424-3135

## • Prêt

*Société Campbell de prêts sur chalets*  
*Campbell Society of loans on country houses*  
 MICHELINE CAMPBELL  
 338 Principale, C.P. 238, Saint-Donat, Cité de Rousseau, J0T 2C0 (819) 424-2882

TÉL.: 819-424-2492

**Jacques Charette**  
 TRANSPORT SABLE & GRAVIER  
 TERRE A GAZON  
 C.P. 231 810 RUE PRINCIPALE

## SERVICES

## • Chauffage

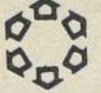
Tél.: (819) 424-2362  

**COMBUSTION J. & R. GAGNON LTEE**  
 Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile  
 Service de réparation  
 Thermopompe  
 Fournaise électrique  
 Chauffe-eau solaire  
 410 St-Amour St-Donat

Tél.: (819) 424-2821



**BERNARD LAMBERT ENRG.**  
 Pierre Concassée - Sable - Gravier  
 Enlèvement de neige  
 SERVICE DE "PEPINE"  
 418 du Collège, Saint-Donat



immeubles  
**LUMI inc.**  
 courtiers  
 Guy Paquette, Courtier  
 Lucille Paquette  
 G. Theriault  
 Agents.  
 1089 PRINCIPALE, ST-DONAT  
 TÉL. BUREAU: 424-2119  
 RÉS.: 424-5901

**Mallette Benoit**  
**Boulangier Rondeau & Associés**  
 COMPTABLES AGRÉÉS  
 102 RUE SAINT-ANTOINE C.P. 270  
 SAINTE-AGATHE DES-MONTS, QC J8C 2C9 TEL (819) 326-3400  
**Marc Legault, c.g.a.**  
 519, Principale St-Donat, J0T 2C0 Zénith: 46030

## • Électricien



**ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.**  
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
**paul duplessis, 819-424-2648**  
 c.p. 339 st-donat co. montcalm

## • Soudure

Bur.: 424-3512  
 Rés.: 424-7024  
**NORMAND GRATTON INC.**  
 ATELIER D'USINAGE  
 FABRICATION \* RÉPARATION \* SOUDURE  
 Heures d'ouverture:  
 Lundi au samedi  
 8h à 17h  
 1084, rue Principale St-Donat

Tél.: (514) 374-1185  
**Dagenais, Lapierre, Simard**  
 COMPTABLES AGRÉÉS  
 1100 CRÉMAZIE EST, SUITE 530  
 MONTRÉAL, QUÉBEC, H2P 2X2  
 MARIO SIMARD, CA



# POTINS - POTINS - POTINS

**\*\* A Notre-Dame de la Merci...** il paraît que le comité local des Personnes Handicapées est à préparer une Exposition Artisanale pour les 16 et 17 août... à la Salle Communautaire... Un tirage d'un tapis tressé, d'un couvre-lit et autres se fera le 17 août en soirée...

**\*\* Aux vacanciers...** sachez qu'il est possible d'inscrire vos enfants aux Loisirs d'été de la municipalité... à la journée... Excellente idée pour leur offrir un encadrement sécuritaire et agréable...!

**\*\* Le 22 juin, Journée de la Bienvenue...** La mairesse et le maire n'ont pas voulu prendre place dans le défilé... ils ont préféré regarder et parcourir d'un bout à l'autre leur village dont ils sont très fiers.

**\*\* Claude ne dort plus...** depuis qu'il a pêché sa "sirène" au Lac Amis d'"O"...

**\*\* Deux fêtes coup sur coup** où Dame Nature n'a pas pleuré... La Chambre de Commerce

a été gâtée au tournoi de pêche et à la journée de la "Bienvenue".

**\*\* Durant la fin de semaine du 13 et 14 juin, l'Auberge St-Donat recevait un fort groupe d'agences de voyage de**

présentement au Bar Salon Beauséjour...!

**\*\* L'hébergement est rare à St-Donat en période d'affluence...** les Hayes vont y suppléer un peu avec leurs 8 unités de motel bientôt en

**même les bons conducteurs ont parfois de malencontreuses aventures...** C'est le cas de Gérard Durand "PRO" Vous le savez maintenant pourquoi il marche avec une jambe dans le plâtre... Nous lui souhaitons une bonne convalescence...! Nous serions tentés de lui dire qu'il a trouvé le

draps ou autres pour fabriquer des costumes pour les activités des enfants...

**\*\* Sylvie réalisait de vrais chefs-d'oeuvre dans le "pignon du Kiosque Touristique avant... Que va-t-elle réaliser maintenant dans un si beau local bien éclairé.**

**\*\* Avez-vous visité le vaste étalage de produits en vrac, du Petit Pain Chaud de Micheline et André... Ça vaut le coup. \*\* L'atelier de Soudure de Jean l'Espérance a été construit en un temps record... et est maintenant ouvert.**

un bon moyen de s'attirer la sympathie des donateurs...!

**\*\* Ils sont beaux les arbres de la rue Principale... Mais fait-il si froid à St-Donat qu'il faille les laisser enveloppés?...**

**\*\* Se promener avec des lunettes d'approche ne signifie pas toujours que l'on est des observatrices de la Nature... N'est-ce pas J. et M...? "Bien pris... qui croyait prendre"... Ah! Ah!**

**\*\* Au Camp Kenebec, 989 St-Guillaume (424-1497) camp de vacances au lac Croche... est à la recherche de vieux**

**\*\* Ce mois-ci, le Journal Altitude 1350 sera posté dans chacune des provinces du Canada... En effet, au moins un exemplaire sera envoyé à chacun des gérants de district de la Cie Adams Brands Inc. (Chiclets) qui prenaient part au tournoi de pêche au Lac Amis d'"O" le 11 juin**

Montréal et surtout de Toronto, Ottawa, Mississauga, etc. Pendant que la fête se déroule, certains essaient de publiciser St-Donat. Du travail pour l'avenir.

**\*\* C'est tout un "DUO" plein d'entrain qui joue**

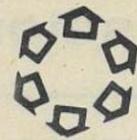
opération.

**\*\* Un "touriste" nous faisait remarquer que "si nous voulons conserver notre centre ville propre... il faudrait y placer des paniers. \*\* La moto est un sport d'adresse et d'équilibre**

*Aux  
Présents*  
de bon belles choses

**Cadeaux  
Bijoux - Papeterie  
Décoration  
Cartes de souhaits  
Plan mise de côté  
Bons d'achat**

356  
Principale,  
424-1431



immeubles  
**LUMI** inc.  
courtiers

À votre service Lucille et Guy Paquette et O. Terriault

- \*\* LAC BLANC:** Chalet d'été, 4 pces, foyer - Terrain: 29,250 p.c. bord de l'eau. A être rénové.
- \*\* CHEMIN ST-GUILLAUME:** Chalet 4 saisons, 3 ch. à c., poêle Franklin. Terrain: 37,231 p.c., bord de l'eau.
- \*\* LAC CROCHE:** Chalet 4 saisons, 3 chambres, salon avec poêle à combustion lente. Sous-sol partiellement fini. Terrain: 55,585 p.c., bord de l'eau.
- \*\* LAC BLANC, 83 ch. du Lac Blanc.** Chalet 4 saisons, 2 chambres, Poêle Franklin, Terrain: 8,276 p.c., bord de l'eau. Près du Mont Garceau.
- \*\* LAC ARTHUR:** Chalet, 3 chambres, salle de séjour, cuisine. Terrain: 27,264 p.c., bord de l'eau. Endroit tranquille.

## NOTRE DAME DE LA MERCI



dans le village  
Route 125

Bâtiss en bois rond 26 X 28, isolée  
Chauffage électrique  
Terrain: 200 X 400 p. c.

1069, Principale  
Saint-Donat

424-2119  
424-5901  
424-2656

dernier... Une gracieuseté de l'organisation de la branche québécoise l'hôte cette année du congrès.

**\*\* L'Auberge du lac Croche a fait peau neuve... Des chambres coquettes nouvellement rénovées sont fin prêtes pour recevoir les**

**vacanciers. Située au bord du lac, en plus du gîte les Bernier vous offrent des repas à prix concurrentiel.**

**\*\* Bonnes vacances... à tous; vacanciers... et commerçants.**

**\*\* Les mets chinois de l'Escale sont à recommander à tous.**

**ATTENTION**

**Dr Pierre MOREAU**  
Chiropraticien

désire vous transmettre le  
**NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE**  
de son bureau à St-Donat

**VOUS POUVEZ LE REJOINDRE MAINTENANT AU**

**424-2221**

durant les heures de bureau  
le mardi et le jeudi  
16 hres à 20 hres

EN DEHORS DE CES HEURES:  
Veuillez laisser votre message  
au répondeur "automatique"  
Nous vous rappellerons  
dans le plus bref délai.

519-A, Principale,  
ST-DONAT

**ATTENTION**

Un  
rappel

**Donnez du sang  
à la  
CROIX-ROUGE**

*la  
boîte aux chiffons env.*

Tissu à la verge, Coupons, Mercerie  
Lynda Villeneuve prop.

720, PRINCIPALE  
St-Donat

(819) 424-3656      rés.: (819) 424-3298

**CORPORATION  
MUNICIPALE DE  
SAINT-DONAT**

**AVIS  
À LA POPULATION**

**" NETTOYONS  
ET EMBELLISSONS "**

A l'occasion du grand ménage, vous aurez sans doute des rebuts inhabituels: poêles, réfrigérateurs, pneus, matelas, etc... dont vous voudrez vous débarrasser.

NOTEZ que la municipalité procédera à l'enlèvement des gros objets excluant les branches et les déchets de démolition, le 2e lundi de juin, juillet, août et septembre, soit:

**14 juillet  
11 août  
8 sept.**

Les contribuables sont priés de noter ces dates afin de profiter de ce service.

Provenant  
du Bureau du secrétaire-trésorier

**EVACUATION  
SANITAIRE**

**ST-DONAT**

J. GAUDET Jr.

- nettoyage sanitaire de fosses septiques  
- service de contenants de 40 VERGES  
pour démolition

**424-2415**

625 PRINCIPALE ST-DONAT  
SI OCCUPÉ APPELEZ  
424-3144

Tél.: 424-2362

**PHOTOGRAPHE**

**DIANE THISDALE**

Mariage, Anniversaire,  
Enfant, etc.

**Philippe Gauthier**

COMPTABLE AGRÉÉ

AFFILIATION:  
Perrault & Bussière  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Bureaux à  
St-Jérôme et Montréal

101, RUE PRINCIPALE  
STÉ-AGATHE-DES-MONTS, Qc  
J8C 1J9  
TÉL.: (819) 326-4909

**Les Immeubles UNI inc.**

Micheline Campbell, agent immobilier 424-3023  
Lyne Sauvé, agent immobilier 424-5556

338 rue Principale St-Donat JOT 2CO

Tél. bur.: (819) 424-2882  
rés.: (819) 424-3023

**on loge**  
tout monde

**trans-action**

**IMMEUBLES LAVOIE INC.**  
472 Principale St-Donat  
424-2443 Mtl 286-7058

**MEMBRE DU RÉSEAU M.L.S. CHAMBRE D'IMMEUBLE DES LAURENTIDES**



Chemin Ouareau-Nord, grand chalet hiver/été, 6 chambres, foyer, véranda. 110 pieds au bord de l'eau, 50,000 pi.ca. Plage en sable, accès facile en toutes saisons. \$42,000.



Chemin Clef du Pembina, chalet d'été avec accès à une plage privée sur le lac Pembina, 2 chambres. Terrain de 11,250 pi.ca. Meublé et équipé. \$13,500.

Bord du Lac Pembina, terrain vacant, 17,676 pi.ca. 113 pieds bord de l'eau. Plage en sable \$11,900.

**LAC MAJOR:**  
Chalet hiver/été, 3 chambres, 2 salles de bain, très grand salon et cuisine, foyer, mezzanine, haut côté. Terrain boisé. 58,000.00\$.

**LAC ARCHAMBAULT:**  
Chalet d'été en bois rond, meublé, 2 chambres, poêle Franklin, véranda vitrée vue sur le lac. Terrain boisé, plage sablonneuse. 38,000.00\$.

Superbe domaine situé sur une presqu'île, 800' sur lac, comprenant magnifique chalet, 3 chambres, salon, salle à manger, foyer pierres. Plusieurs extra. Faut voir 265,000\$.

Chalet hiver/été, meublé, 4 chambres, salon, foyer, galerie grillagée vue sur lac. Beau terrain, plage sablonneuse, ensoleillée. 80,000.00\$.

**LAC OUAREAU:**  
Magnifique chalet hiver/été, 4 chambres, cuisine moderne, foyer, sous-sol, garage, plusieurs extra. 120,000.00\$.

Chalet hiver/été, 2 chambres, foyer, remise, très beau terrain. 50,000\$

**LAC BLANC:**  
Chalet hiver/été, 4 chambres 2 salles de bain, foyer, belle plage, près centres ski. 89,000\$.

**LAC BEAUCHAMP**  
Chalet hiver/été, 2 chambres, salon cuisine combinés, poêle Franklin, terrain aménagé, plage. 30,000\$

**LAC DE LA MONTAGNE NOIRE**  
Chalet hiver/été, meublé, 2 chambres, salle de séjour, garage, atelier. Terrain paysagé. 45,000.00\$.

**LAC CROCHE**  
Ile Sherwood, 2 chalets d'été sur site magnifique, accès sur le chemin St-Guillaume. Faut voir 33,500\$

**RIVIÈRE PIMBINA**  
Maison canadienne, meublée, 4 chambres, solarium, poêle combustion. Terrain bien aménagé, plage sablonneuse. 44,500\$

**VILLAGE:**  
Maison sur l'avenue du Lac, 2 chambres, salon et cuisine plein pied, sous-sol partiellement fini. 38,000\$

Maison sur l'avenue du Lac, 4 chambres, cuisine bien éclairée, grand terrain, près de la plage municipale. 43,000\$

Maison luxueuse, sur la rue du Collège, 8 pièces, 3 chambres, cuisine, salle à manger, grand salon, foyer, 2 salles de bain, salle de jeux, atelier de travail, garage double. Autres extra. Beau terrain 95,000\$

Grande maison située à l'entrée du village, 2 étages, 9 pièces, armoires de cuisine en chêne, 2 foyers, sous-sol partiellement aménagé. Terrain 15,314 p.c. 80,000\$

Maison sur la rue St-Donat, 2 logements. Terrain 9,600 p.c., garage double, 30,000\$

**COMMERCES À VENDRE**

**LAC CROCHE:**  
Restaurant saisonnier, 44 places, climatisé, terrasse extérieure, situé au carrefour de plusieurs activités. Sur le même terrain, chalet 2 chambres. 48,500\$

**TERRAINS À VENDRE:**  
Lac Archambault - Lac Ouareau - Lac de la Montagne Noire - Lac Provost - Rivière Pimbina - Village. (terrain avec services).

**À LOUER:**  
Maison au village 500\$/mois.  
Chalet 3 chambres, foyer 2,000\$/saison.

**PROPRIÉTÉS À VENDRE**

\*\* Terrain rue des Erables (arrière de l'église), 12,000 p.c. avec services. Tél.: 424-3673 et 424-5641.

\*\* Lac Archambault, Pointe du Château: les 2 plus beaux directement sur la pointe: 28,000 p.c. et 22,000 p.c. Immeubles Lumi Inc. Tél.: 424-2119 ou 424-5901.

\*\* St-Donat, Lac Beauchamp, Domaine Duval à 5 km du village, beau terrain, cadastré, face au bord de l'eau. 100 X 200 pi. avec droit de passage et plage privée. Prix: 15,000\$. Tél.: 1 (514) 387-9985 Montréal.

**À VENDRE ST-DONAT DOMAINE "LA SABLIERE"**  
Résidence luxueuse  
Bord de l'eau  
Tél.: 424-3554, St-Donat  
(514) 653-6314, Montréal

\*\* St-Donat: Motel de 9 unités, tout équipé. Inf.: 424-1717.

**À LOUER**

\*\* Logement 3 1/2 pces au 222 Avenue du Lac. Vue sur le Lac Archambault. Inf.: 424-2082

\*\* Nécessaire à ME-CHOUIE électrique à louer: 35.\$ par jour ou 60\$ par fin de semaine. Tél.: (819) 424-5053 ou (514) 527-2865 Mtl.

**APPARTEMENTS À LOUER**  
580 Desrochers, St-Donat

1 1/2 meublé,  
3 1/2 meublé,  
4 1/2 et 5 1/2 non meublés. Location à l'année. Eau chaude et électricité du stationnement fournies.

Inf.: S'adresser à l'appartement 22, Tél.: (819) 424-7220 le soir. Ou à l'appartement 10, Tél.: (819) 424-3938.

**À VENDRE: DIVERS**

\*\* Entrelacs: chalets vente en bloc, paysagé près rivière, endroit de villégiature. Prix intéressant. Lisette Ménard, Tél.: (514) 327-1974 Century 21 Immo-plus.

\*\* Notre-Dame de la Merci: 105 acres boisés, maison confortable plusieurs possibilités, tranquillité assurée. Prix réaliste. Lisette Ménard. Tél.: (514) 327-1974 Century 21 Immo-plus.

\*\* Notre-Dame de la Merci: Maison hiver-été bien entretenue, près commodité, endroit reposant. Lisette Ménard, Tél.: (514) 327-1974 Century 21 Immo-plus.

\*\* Divers meubles usagés de toutes sortes à vendre dû à un décès. Information: (819) 424-2414 ou 424-2249.

\*\* Mobilier de salle à diner "antique", noyer français, comprenant: 1 table, 6 chaises, vaisselier, buffet. Très bonne condition. Tél.: 424-3350 ou 424-2162.

\*\* Pick Up "Ford" Ranger 1983 - très propre, moteur refait à neuf. Prix: 5,200 Tél.: 424-2175.

\*\* Auto "Cadillac" 1976. Bonne condition. Prix: 500\$. Tél.: 424-5831

\*\* Auto "Cavalier 83" 4 cyl. - 42,000 km - automatique, 4 portes. Demandez Sylvie: 424-3673 et 424-2255.

\*\* Camionnette "Ford Pick-Up" 1985 XL-Explorer 4 X 4 - 16,000 km. Prix ferme: 11,000\$ - Tél.: 424-1972

\*\* Moto "Honda 1984" V-45 750 Magna - 9,000 km - achetée neuve en 85. Prix: 2,800 Tél.: 424-1742

\*\* Canot 16', bout carré, cèdre recouvert fibre de verre transparent avec moteur "Evenrude" 4 ph. plus extra. Idéal pour chasseur et pêcheur. Prix: 990\$ ferme. Rens.: (514) 649-6052 Ste-Julie.

\*\* Voilier "Invitation" 14 pi. Bon état avec 1 voile neuve de surplus. Tél.: (514) 581-6939 Repentigny.

424-2610

**PETITES ANNONCES**

- Payée avant parution..... \$3.50
- Sur appel téléphonique avec facturation..... \$4.50  
Maximum: 20 mots/ 10¢ mot additionnel
- Annonce encadrée:  
Sur appel téléphonique avec facturation..... \$6.50  
Payée avant parution..... \$5.50

ses J.V.. Demandez Jeanne ou Véronique (819) 424-5054.

Femmes, Gais, Lesbiennes ou Couples, 10\$ Inscription gratuite aux dames. 6620-5, Caché, Saint-Damien de Brandon, JOK 2EO ou (514) 835-3820.

\*\* Amoureux du Nord, Liste de 100 noms, Hommes,

**SECTEUR ALIMENTATION**

Représentant(e) demandé(e) entre 20 et 50 ans, belle personnalité, expérience non requise.  
Tél.: 1(819) 688-3038  
St-Jovite

**À VENDRE**  
3,000 km seulement  
Prix demandé: 3,000\$  
Demandez: Dominique Bertrand  
Tél.: 424-1403



**ATTENTION... ATTENTION...!**  
Prochain journal

Le journal de août 1986  
VENDREDI le 1er août 1986

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17 heures VENDREDI, le 25 juillet 1986

\* Toute "Petite Annonce" avant 17 heures LUNDI, le 28 juillet 1986

**Le Permanent**  
La Société Canada Trust  
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

*Le Permanent à l'enseignement de l'efficacité!*

\*\* St-Hippolyte: Chalet meublé, 3 chambres, foyer, seulement: 39,000\$

\*\* Mont-Rolland: Chalet suisse, 1984, foyer, sauna, bain tourbillon, puits de lumière.

\*\* St-Hippolyte: Propriété luxueuse, 13 pièces, garage double, tennis. Terrain: 130,000 p.c.

\*\* Morin-Heights: Joli cottage, 4 chambres, foyer, garage. Terrain: 93,000 p.c.

\*\* Namur: Belle canadienne, terrain de 6.94 acres, bord de la Rivière Rouge.

\*\* St-Donat: Chalet suisse, foyer, 3 chambres, garage, grand terrain près des pentes de ski alpin.

G. Millaire, 1 (514) 430-6664 (ligue de Mtl)  
(514) 436-4432 (bureau)  
(514) 431-0756 (résidence)

**ALTITUDE**

Nom: .....

Adresse: ..... Apt. ....

Ville: .....

Prov.: ..... Code Postal .....

Abonnement: 1 an (12 numéros) **\$5.00 Canada**

Retournez à: **Journal Altitude 1350**  
C.P. 1350  
St-Donat - Montcalm,  
Qué. JOT 2CO

Bonnes vacances à tous!

# RÉALISEZ VOTRE RÊVE en 1986 avec MERCURY

## GOÛTEZ AUX PLAISIRS DE L'EAU

Grâce à une douce balade à bord d'un PONTON



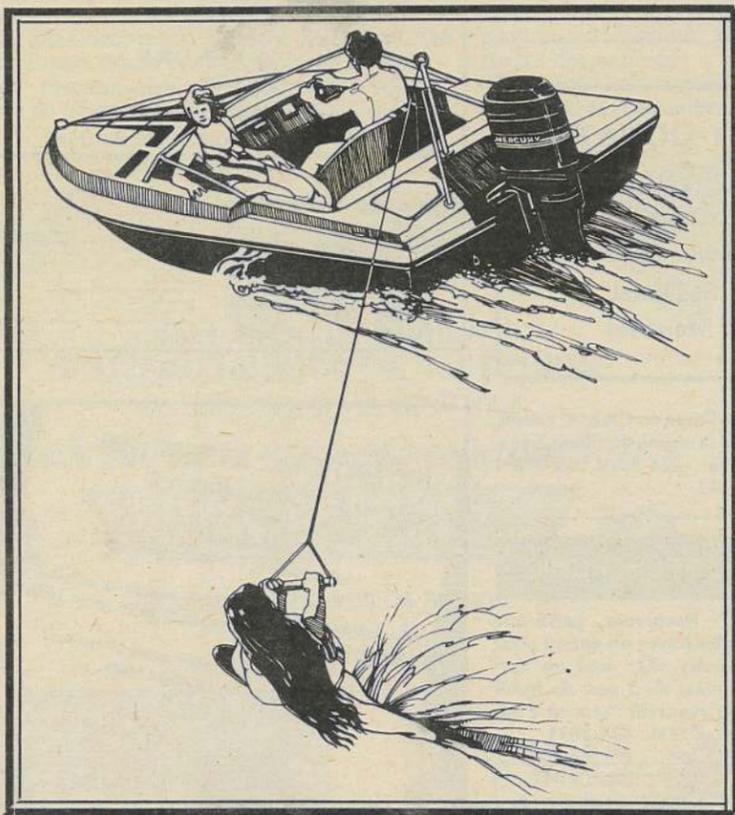
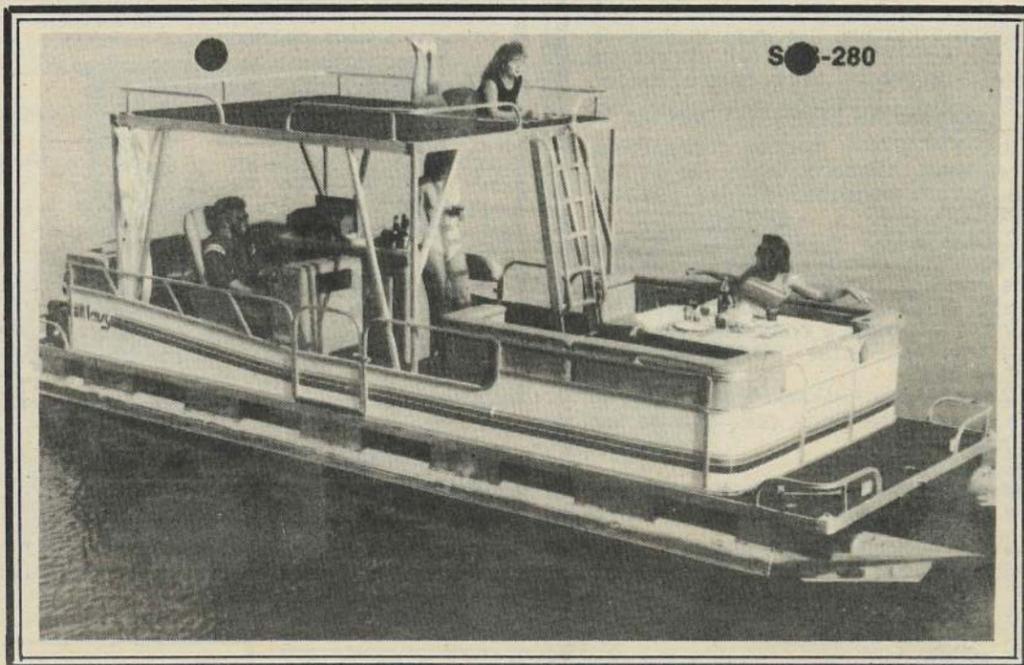
équipé d'un moteur



"Le plus fiable sur le marché"



vous propose plus de 20 modèles à partir de 2,000\$



Pour la pratique du ski nautique la performance des hors-bord



est insurpassable

Le choix est vaste: MERC. 35 à MERC. 115  
Black Max: 150, 175 et 200

**NOUVEAU: INJECTION D'HUILE**

PROCUREZ-VOUS un ensemble de pêche pour aussi peu que **1,395.\$**

L'ensemble comprend:

1 moteur 2.2 et 1 chaloupe de 12 pi.



Confiez votre bateau à ADRIEN, notre mécanicien. Il mettra sa vaste expérience à votre service.

**pagé**

(ST-DONAT) SPORT INC.

1108, Principale

St-Donat

Tél.: (819) 424-3433

